



Sonntagsfrühstück

Klaus Petermann spricht über den sächsischen Dialekt und den Wert der Familie. **SEITE 4**



28. Kartoffelfest Ostrau

Am kommenden Wochenende dreht sich in Ostrau wieder einmal alles um die Kartoffel. **SEITEN 6 UND 7**



Besondere Klangwelten

Auf Schloss Rochsburg wird am 3. und 4. Oktober zehn Jahre „Campana“ gefeiert. **SEITE 9**

Gemeinschaft leben!



Das Seniorenhaus Am Südhang in Technitz hat 111 Plätze und rund 80 Mitarbeiter. Sie sorgen dafür, dass die Bewohner trotz Pflegebedarf selbstbestimmt leben können. Warum soziale Gemeinschaft dabei genauso wichtig ist wie die Pflege und welche Berufschancen der neue Heimleiter sieht. **MEHR AUF SEITE 2**

Foto: Elke Walter-Koch

Tag der Autobahn am 27. September

GROßWEITZSCHEN. Normalerweise ist man ja einfach „nur“ unterwegs auf den unterschiedlichen Autobahnen des Landes. Doch an einem Tag im Jahr kann man einen durchaus spannenden Blick hinter die vielfältigen Kulissen der Autobahn GmbH des Bundes werfen: Dazu wird am Sonntag, 27. September, auch bei der Autobahnmeisterei Döbeln recht herzlich eingeladen.

VIEL ACTION FÜR GROß UND KLEIN

Türen auf zum Tag der Autobahn: Unter diesem Motto wird an den verschiedenen Standorten in ganz Deutschland eingeladen – und die Niederlassung Ost der Autobahn GmbH bietet bei der Autobahnmeisterei Döbeln einen Blick hinter die Kulissen. Und dies im Rahmen eines äußerst ereignisreichen Familientages. Kleine und große Besucherinnen und Besucher können dabei von 10 bis 15 Uhr jede Menge Action und Spaß erleben.

GROßE FAHRZEUGAUSSTELLUNG

Da gibt es beispielsweise eine große Fahrzeugausstellung mit Winterdienstfahrzeugen, Unimogs und Mähraupen. Fahrten mit dem Hubsteiger führen in luftige Höhen und ermöglichen starke Ausblicke. Bei einer exklusiven Meistereibegehung kann man den Alltag in einem Betriebshof miterleben. Die Polizei, die Feuerwehr und das

Bundesamt für Logistik und Mobilität sind ebenfalls am Start. Und wer sich auch noch für ein aktuelles Jobangebot der Autobahn GmbH interessiert, ist an diesem Tag ebenfalls in Großweitzschen genau an der richtigen Stelle.

Ach ja – die vielen kleinen Besucherinnen und Besucher erwarten weitere tolle Mitmachaktionen. Langweilig wird es zum Tag der Autobahn also mit Sicherheit nicht.

EINTRITT FREI

Der Eintritt zum Tag der Autobahn ist natürlich frei, eine Voranmeldung ist nicht notwendig. Zu finden ist die Autobahnmeisterei Döbeln in Großweitzschen an der A14-Anschlussstelle Döbeln-Nord (Parkplätze sind vorhanden).

Der Tag der Autobahn fällt diesmal in ein ganz besonderes Jahr: Bereits seit fünf Jahren trägt die Autobahn GmbH die wichtige Verantwortung für das deutsche Autobahnnetz. Die rund 15.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gestalten das abwechslungsreiche Programm an ihren Standorten aktiv mit und stellen ihre unterschiedlichen Projekte, die verschiedenen Tätigkeiten und auch ihre Berufe der breiten Öffentlichkeit vor.

➔ Weitere wichtige Informationen zum Tag der Autobahn gibt es im Internet unter www.autobahn.de/aktuelles/tag-der-autobahn

Ausstellung im Rathaus Roßwein

ROßWEIN. Die Ausstellungseröffnung von „Flügelwelten“ im Rathaus Roßwein beginnt am 17. September mit einem theatralen Erlebnis: „Fräulein Brehms Tierleben“ bringt zwei Tierwelten auf die Bühne – die Rauchschnalbe und die wilden Bienen.

Dass Rauchschnalben weit fliegen können, ist kein Geheimnis. Aber dass sie auf ihrer Reise durch die Sahara in alten Treibstofffässern Schutz vor Sandstürmen suchen? Dass Luftplankton zu ihrer Lieblingsspeise gehört und sie Lichterketten am Leibe tragen, die aus vergangenen Zeiten stammen? Fräulein Brehm alias Barbara Geiger nimmt das Publikum mit auf eine Reise in die Welt der Rauchschnalben. Von Bad Saarow bis Nigeria, von Greifswald nach Südafrika, an den Lago Maggiore, in die Dolomiten und auf Mittelmeerinseln – vor allem in die eigene Fantasie. Im Fräuleinkoffer wartet Rauchschnalbengepäck darauf, gemeinsam entdeckt zu werden. Anschließend geht es in die Welt

der Hymenoptera – der wilden Bienen. Weltweit sind fast 20.000 Arten nachgewiesen, allein in Deutschland 561. Fräulein Brehm begibt sich auf Forschungsreise und macht wissenschaftliche Erkenntnisse erlebbar. „Fräulein Brehms Tierleben“ verbindet Wissenschaft, Feldforschung und Theater und bringt Erkenntnisse über gefährdete Tierarten auf die Bühne. Autorin und Regisseurin Barbara Geiger möchte Wissen aus den wissenschaftlichen „Elfenbeintürmen“ herausholen und für ein breites Publikum zugänglich machen.

**ZOO & Co
Döbeln**
Da geht's Tier gut

WENN WAS NICHT GEHT, DANN MERKE DIR:
WÄHLE SCHNELL WALDHEIM 93614!

Reparatur von Elektronik- und Hausgeräten

Wir verkaufen und reparieren für Sie:

- Haushaltsgeräte • Radio
- Fernseher • SAT-Anlagen
- Computer u. v. m.

Ihr Service- und Dienstleistungs-Profi
Radio-Hellmuth
Niederstadt 18 • seit 1925 in Waldheim

euronics
SERVICE-POINT

Goldmännchen
Inhaber: Haiko Börmert
Goldankauf
und vieles mehr ...

WIR KAUFEN STÄNDIG AN:
GOLD UND SILBER
SCHMUCK (ALTGOLD) ZAHNGOLD
MÜNZEN & MEDAILLEN
MILITÄR- UND KOMPLETTE SAMMLUNGEN
MEISSNER PORZELLAN

Wenden Sie sich vertrauensvoll an uns – wir beraten Sie gern!

Münzhandlung Meißen
Seit über 15 Jahren in Meißen
Gerbergasse 7 | 01662 Meißen
Parkmöglichkeiten direkt vor dem Geschäft.

Tel. 03521 4769613
Fax 03521 4769614
Funk 0174 985 23 83
Öffnungszeiten:
Di.–Do. 10–12 & 13–17 Uhr
Mo./Fr. geschlossen
www.munzhandlung-meissen.de

Großer Räumungsverkauf

Wir schließen wegen Geschäftsaufgabe

Endspurt!
Alles
muss raus!

30%

40%

... und sogar
bis zu
65%
radikal
reduziert!

Willkommen bei uns, einem der größten
Polstermöbel-Spezialhäuser in Sachsen.

direkt an der B 169

VePo Polster

Mitten in Sachsen. Seit 35 Jahren.
Qualität zum fairen Preis.

Tel. 034324/22914

04749 Jahnatal • OT Ostrau • Sachsenstr. 5

Öffnungszeiten

Do. – Fr. 9.30 – 18.00 Uhr
Sa. 9.30 – 14.00 Uhr
Mo. – Mi. geschlossen

Helios Klinik Leisnig

Gelenkschmerzen im Alter:

Welche Behandlungsmöglichkeiten gibt es?

Dienstag, 22. September 2026

16:00 bis 17:30 Uhr

Ratssaal Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln
(barrierefreier Zugang über den Seiteneingang)

Orthopädie on Tour

Mediziner:innen der Helios Klinik
Leisnig stellen Ihnen moderne
Behandlungsmöglichkeiten vor



FÜR DAS
LEIBLICHE
WOHL IST
GESORGT.

1. Vortrag

**Kniegelenksarthrose: den Verschleiß
und die Beschwerden lindern**

Thorsten Wolf

2. Vortrag

**Minimalinvasiver Hüftgelenkersatz
erlaubt eine schnellere Genesung**

Dr. med. Jan Pfränger

Anmeldung bis 16. September 2026 über
veranstaltung.leipzig@helios-gesundheit.de oder (0171) 811-4996

Anzeigenannahme
für Privat- und Zeilenanzeigen

SACHSEN SONNTAG

LVZ Verlagsgebäude,
Peterssteinweg 19,
04107 Leipzig

Weitere Geschäftsstellen:

Borna/Geithain
Brauhausstraße 3,
04552 Borna

Döbeln
Obermarkt 8,
04520 Döbeln

Altenburg
Tourismusinformation,
Markt 10, 04600 Altenburg

Kostenlose Servicehotline:
0800/2 18 10 40

www.sachsen-sonntag.de



Alle Stars.
Alle Tickets.
Deutschlandweit.

Ihre Tickets erhalten Sie:

 in den Ticketgalerie-Shops
und den Shops Ihrer
Zeitung

 0800 2181050*

 ticketgalerie.de

*Gebührenfreie Tickethotline: Mo. bis Fr.
8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 9.00 bis 15.00 Uhr



HALLO WOCHENENDE!

Hach ja, man hats kommen sehen. Natürlich ist die Papiertüte aufgerissen und der Inhalt hat sich lawinengleich über die Treppe ergossen – zack, da hat es zugeschlagen, das Murphy'sche Gesetz. Jene nicht wirklich in Büchern festgeschriebene, aber unumstößliche Lebensweisheit, die da lautet: „Alles, was schiefgehen kann, wird schiefgehen.“ Oder – um mal den namensgebenden Ingenieur Edward A. Murphy einigermaßen korrekt zu zitieren – etwas ausführlicher formuliert: „Wenn es mehrere Möglichkeiten gibt, eine Aufgabe zu erledigen, und eine davon in einer Katastrophe endet oder sonst wie unerwünschte Konsequenzen nach sich zieht, dann wird es jemand genau so machen.“ Gut, dieses Gesetz ist nicht mal sieben Jahrzehnte alt, aber man findet

durchaus Hinweise, dass sich die Menschheit dieser – nun ja – eingebauten Unzulänglichkeiten stets bewußt war. In Worten wie „narrensicher“ beispielsweise, was den Blick auf einen wichtigen Faktor in „Murphys Law“ lenkt: Das ist kein Naturgesetz, sondern eher ein selbstironisches Lächeln über eigene Fehlerhaftigkeit – eigentlich war klar, dass die Papiertüte reißen MUSSTE angesichts einer gnadenlosen Überladung. Zack, dieses Gesetz entfaltet eben nur dann seine volle Wirkung, wenn wilde Entschlossenheit, falsche Dinge mit großem Willen zu tun, sich mit ordentlich Kraft paart. Das Schöne: Diesen Teufelskreis kann man durchbrechen – mit Köpfchen. Daran arbeitet am Wochenende ... **JENS WAGNER, REDAKTION SACHSEN MEDIEN**

Zehn Jahre Nestbau-Zentrale

REGION. Die Nestbau-Zentrale Mittelsachsen als kostenfreie Servicestelle beim Ankommen und Bleiben im Landkreis Mittelsachsen hat ihr zehnjähriges Bestehen gefeiert. Rund 80 Gäste kamen dazu in der Kulturscheune Börtewitz bei Leisnig zusammen.

Das Nestbau-Netzwerk blickte gemeinsam auf die vergangenen zehn Jahre zurück und tauschte Ideen für die zukünftige Arbeit aus. Den Auftakt bildete die Premiere eines neuen Mutmach-Films über Ester Streck und Niklas Beumer, die ins mittelsächsische Rochlitz gezogen sind. Anschließend diskutierten Alois Bauer vom Bundesministerium für Landwirtschaft, Ernährung und Heimat, Heiko Vogt vom Sächsischen Staatsministerium für Infrastruktur und Landesentwicklung sowie Mittelsachsens Landrat Sven Krüger über zehn Fragen zur Zukunft des ländlichen Raumes.

Dabei wurde deutlich: Ehrenamtliches Engagement, unterstützende Strukturen und tragfähige Netzwerke sind entscheidend dafür, dass Menschen auf dem Land gute Perspektiven finden. Zugezogene und zurückgekehrte Nestbauerinnen und Nestbauer, Bürgermeister, Unternehmen, Engagierte und weitere Netzwerkpartner brachten anschließend ihre Erfahrungen und Gedanken in zehn kurzen Impulsen ein.

Maik Bergan ist neuer Leiter des Finanzamtes Döbeln

DÖBELN. Finanzminister Christian Piwarz hat Maik Bergan offiziell als Leiter des Finanzamtes Döbeln in sein Amt eingeführt. Er folgt auf Stefanie Rehwagen, die zum 1. Januar 2025 in den Ruhestand trat. Bis zu seinem Amtsantritt führte Dagmar Häfele, Amtsleiterin des Finanzamtes Mittweida, die Geschäfte in Döbeln vertretungsweise. Finanzminister Christian Piwarz betonte bei der feierlichen Einführung: „Ich freue mich, dass wir mit Maik Bergan einen Amtsleiter gefunden haben, der durch Ausbildung, Studium und Berufserfahrung einen breiten Blick auf die Steuer- und Finanzverwaltung und ihre aktuellen Themen mitbringt. Ich bin überzeugt, dass er gemeinsam mit seinem Team die anstehenden Aufgaben sehr gut meistern wird.“

Zugleich würdigte der Finanzminister Stefanie Rehwagen, die

Maik Bergan Leiter des Finanzamtes Döbeln

Foto: PM

mehr als 34 Jahre in der sächsischen Steuerverwaltung tätig war und sechs Jahre lang das Fi-

nanzamt Döbeln leitete. Dagmar Häfele dankte er dafür, dass sie während der Übergangszeit

zusätzlich zu ihrem Amt in Mittweida die Leitung in Döbeln übernahm. Anerkennung sprach er auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Finanzamtes Döbeln für ihre engagierte Arbeit aus. Der neue Amtsleiter Maik Bergan erklärte: „Als ich vor fast 27 Jahren begann, mich mit Steuern zu beschäftigen, war völlig offen, wohin mich dieser Weg einmal führen würde. Heute weiß ich: Es ist vor allem die Verbindung aus anspruchsvollen steuerlichen Themen und der Arbeit mit und für Menschen, die mich begeistert. Deshalb freue ich mich ganz besonders darauf, in Döbeln ein neues Kapitel beginnen zu dürfen.“ Maik Bergan leitet das Finanzamt Döbeln seit dem 1. Mai 2026. Von 1999 bis 2002 erwarb er an der Fachhochschule für öffentliche Verwaltung in Gotha den Abschluss als Dip-

lom-Finanzwirt. Anschließend studierte er von 2003 bis 2009 Rechtswissenschaften an der Friedrich-Schiller-Universität Jena. Nach seinem Rechtsreferendariat im Freistaat Thüringen trat er im März 2013 in den höheren Dienst der sächsischen Steuerverwaltung ein. Nach seiner Einweisungszeit im Finanzamt Plauen war Maik Bergan als Sachgebiets- und Hauptsachgebietsleiter in den Finanzämtern Hoyerswerda und Meißen tätig. Von Januar 2020 bis April 2026 arbeitete er als Referent in der Steuerabteilung des sächsischen Finanzministeriums. Das Finanzamt Döbeln zählt zu den kleineren der insgesamt 24 sächsischen Finanzämter. Dort arbeiten derzeit 66 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Das Steueraufkommen belief sich im Jahr 2025 auf rund 209 Millionen Euro.

LVZ Digital inkl. Tablet –
jeden Monat
über 25 % sparen.



312 €
Ersparnis
in 24 Monaten



Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen
zum Angebot auf abo.LVZ.de/rabatt
oder telefonisch unter 0341/ 86092300

Wissen, was Leipzig, die Region
und die Welt bewegt.

OSCHATZER ALLGEMEINE 

OSTERLÄNDER VOLKSZEITUNG 

LEIPZIGER VOLKSZEITUNG 

Impressum SachsenSonntag Döbeln und Umgebung

Döbelner Medien GmbH
Telefon: 0341 2181-2660
Telefax: 0341 2181-2695
Geschäftsführung:
Ernst Andreas Pfingsten, Werner Heyer

Kleinanzeigen: 0800 2181040
kleinanzeigen@sachsen-medien.de
Vertriebs-Service: 0341 2181-5425
zustellreklamation@sachsen-medien.de
Redaktionsleitung: Thomas Bothe

Lokalredaktion: Bert Endruszeit
Tel.: 0341 2181-2713
E-Mail: endruszeit.bert@sachsen-medien.de
Sportredaktion: Jens Wagner
Tel.: 0341 2181-2816
E-Mail: wagner.jens@sachsen-medien.de

Layout: Redaktion Sachsen Medien
Satz: Sperling Computer Satz GmbH Leipzig
Druck: MZ Druckerei GmbH
Fietze-Schulze-Str. 3 | 06116 Halle (Saale)

Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor.

Zustellung: MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Anzeigenschluss: Donnerstag, 11 Uhr
Anzeigenpreisliste: 2026, gültig ab 1. Januar 2026
Erscheinungsweise:
wöchentlich am Wochenende



ADA
Anzeigenrat
Deutschland



BVDA
Bundesverband Deutscher
Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

AUS FORCHNERS FEDER



„Wir sind eine kleine Einheit und können flexibel reagieren“

TITELGESCHICHTE: Das Seniorenhaus Am Südhang im Döbelner Ortsteil Technitz können die Bewohnerinnen und Bewohner trotz Pflegebedarf selbstbestimmt leben

DÖBELN/TECHNITZ. Wenn im Seniorenhaus Am Südhang in Technitz das Sommerfest gefeiert wird, stehen Musik, Gespräche und Geselligkeit im Mittelpunkt. Was Besucher dabei kaum sehen: Hinter dem Alltag eines Pflegeheimes steckt eine ausgeklügelte Logistik.

„EINE KLEINE UND FLEXIBLE EINHEIT“

111 Plätze gibt es derzeit in der städtischen Einrichtung. Die Bewohner müssen gepflegt und betreut werden, möchten gut essen, ihren Alltag möglichst selbst bestimmen, Besuch empfangen, feiern oder einfach jemanden zum Reden haben. Rund 80 Mitarbeiter sorgen rund um die Uhr dafür, dass all das funktioniert.

Seit diesem Jahr steht Tobias Schnecke an der Spitze des Hauses. Der gebürtige Chemnitz bringt langjährige Erfahrung aus der stationären Pflege mit. Was ihn an Technitz reizt, ist die überschaubare Struktur. Das Seniorenhaus ist eine gemeinnützige GmbH in hundertprozentiger Trägerschaft der Stadt Döbeln. Drei Mitarbeiter kümmern sich um die Verwaltung. „Wir sind eine kleine Einheit und können flexibel reagieren“, sagt Schnecke. Vieles erledige er selbst.

Dabei verändere sich die Pflege ständig. Die Zahl der pflegebedürftigen Menschen werde in den kommenden Jahren weiter steigen. Zugleich zögen Kinder und Enkel gerade aus ländlichen Regionen häufig weg. Das Durchschnittsalter der Bewohner am Südhang liegt heute bei etwa 83 Jahren. Die Zahl der Männer nimmt zu. Hinzu kommt ein wachsender Betreuungsbedarf, etwa bei Menschen mit Demenz.

KONTINUITÄT IST TRUMPF

Bei der Pflege setzt das Haus möglichst auf Kontinuität. Bewohner sollen, soweit es der Dienstplan zulässt, vertraute Mitarbeiter um sich haben. Wer einander kennt, weiß um Gewohnheiten und Eigenheiten und kann besser aufeinander eingehen. Das Durchschnittsalter der Belegschaft liegt bei etwas über 40 Jahren. Sehr viele von ihnen sind langjährige Mitarbeiter. Vier neue Stellen sind momentan ausgeschrieben. Zudem bildet das Seniorenhaus selbst aus und arbeitet mit Pflegeschulen zusammen. „Die beruflichen Wege in die Pflege haben sich grundsätzlich verändert“, sagt Schnecke. Mit der generalistischen Ausbildung zum Pflegefachmann bezie-

hungsweise zur Pflegefachfrau stünden Absolventen heute unterschiedliche Bereiche offen. Auch Pflegehelfer werden gebraucht, ebenso gewinnt die Pflegefachassistenz als Qualifikation zwischen Helfer und Fachkraft an Bedeutung. Der Beruf sei anspruchsvoll, biete aber sichere Perspektiven und wohnortnahe Arbeitsmöglichkeiten. Vor allem brauche es Mitarbeiter, die gern mit Menschen arbeiten und gut kommunizieren können. „Dieser Beruf wird auch künftig nicht durch KI ersetzt werden können“, sagt Schnecke.

Potenzial sieht er bei Menschen, die nicht klassisch in Vollzeit arbeiten wollen. Kürzere Arbeitszeiten, geringfügige Beschäftigungen oder Einsätze zu bestimmten Tageszeiten machen die Personalplanung flexibler. Auch ältere Arbeitnehmer oder Menschen im Ruhestand könnten sich einbringen, nicht zuletzt im Ehrenamt. Der Seniorenhausleiter: „Wer mag, kann anrufen. Dann können wir uns über Einsatzmöglichkeiten unterhalten.“

Bei allem solle eines nicht verloren gehen: Ein Pflegeheim ist das Zuhause seiner Bewohner. Schnecke beschreibt das Prinzip beinahe als „Wohnen mit Pflegeleistung“. Wer hier einzieht,

Leitungsnetz zwischen den Wohnblöcken angewiesen – ausgerechnet jenen Abschnitt, der zuletzt besonders anfällig für Schäden war.

HÄUFUNG VON ROHRBRÜCHEN

Verlegt wird die neue Leitung von der Firma RAT Rohr- und Anlagentechnik GmbH im sogenannten Bohrspülverfahren. Dabei wird die Leitung unterirdisch eingezogen, ein offener Rohrgraben ist nicht nötig. Die Trinkwasserversorgung bleibt während der Bauarbeiten durchgehend gewährleistet. Nach Angaben von Jens Jakob, Gruppenleiter bei Veolia in Döbeln, sollen die Arbeiten zeitnah fertiggestellt sein.

Anlass für die Maßnahme war eine ungewöhnliche Häufung von Rohrbrüchen. Am 4. August

fiel die Wasserversorgung für Teile der Unnaer, Givorser und Nossener Straße aus, weil eine alte Leitung aus Asbestzement brach – vermutlich altersbedingt. Kaum war das Leck repariert, gab es am selben Abend nur wenige Meter entfernt einen weiteren Rohrbruch. „Wir wissen nicht genau, woran es lag“, sagt Danilo Kerl. Angesichts des Alters der Leitung ge-

hen die Fachleute jedoch von Materialermüdung aus. Ein Provisorium stellte die Versorgung rasch wieder sicher, dennoch musste der betroffene Leitungsabschnitt später wegen einer Belastung mit Darmbakterien aufwendig gespült und desinfiziert werden. Bereits im Juni war es in der Unnaer Straße zu einem ähnlichen Schaden gekommen. Für DOWW-Ge-

schaftsführer Stephan Baillieu war schnelles Handeln daher unumgänglich: Die Investition sei zwar nicht ursprünglich geplant gewesen, angesichts der Häufung der Probleme aber auch nicht länger aufschiebbar. Mit der neuen Leitung erhofft sich der Wasserverband künftig deutlich mehr Versorgungssicherheit für die Anwohnerinnen und Anwohner in Döbeln Ost.

TÜRENPROFIS
RENOVIERUNG
TREPPEN • KÜCHEN • TÜREN • FENSTER

Renovieren statt neu kaufen –
BIS ZU 50 % KOSTEN SPAREN!

WIR RENOVIEREN. SIE PROFITIEREN. ALLES AUS EINER HAND.
Schnell, sauber, nachhaltig und wertsteigernd – ohne Ausbau und zu einem fairen Preis.

TÜRENRENOVIERUNG
durch Ummantlung
VORHER NACHHER
Alte Türen – neues Aussehen
Ohne Schmutz und Lärm.
Schnell, sauber, stilvoll.

TREPPENRENOVIERUNG
durch Aufdopplung
VORHER NACHHER
Alte Treppe – wie neu
Aus alt und abgenutzt – wird modern und sicher.
Rutschfest und langlebig.

KÜCHENRENOVIERUNG
durch Frontenwechselsystem
VORHER NACHHER
Neue Fronten – neue Küche
Ihre Küche im neuen Design – ohne Ausbau, zum fairen Preis.

FENSTERRENOVIERUNG
mit Aluminiumverkleidung (nur Außenbereich)
VORHER NACHHER
Fenster dauerhaft geschützt
Schutz, Farbe, Wertsteigerung.
Langlebig, pflegeleicht und schön.

WERT ERHALTEN
statt neu kaufen

NACHHALTIG
ressourcenschonend

KOSTEN SPAREN
bis zu 50 % günstiger

SCHNELL & SAUBER
in kurzer Zeit

0341 30 69 79 0**Max-Liebermann-Straße 184**
04157 Leipzig**www.tuerenprofis.de**

Schmerzen im Knie?

Beim Gehen, Aufstehen und Treppensteigen haben Sie immer mehr Knieschmerzen? Das sind typische Arthrose-Symptome. Zur Schmerzlinderung werden Knieorthesen empfohlen, die das Kniegelenk entlasten und stabilisieren.

Dauerhafte Knieschmerzen
Arthrose entsteht vorrangig durch Überlastung eines Gelenks aufgrund einer Achsfehlstellung (O-Bein oder X-Bein) sowie durch Fehlbelastungen, Übergewicht, Alterung, Verletzungen und zu wenig Bewegung. Diese Belastung führt zu einem verstärkten Knorpelverlust und Gelenkverschleiß. Die Folgen sind Schmerzen und Funktionsstörungen.

Dauerhafte Schmerzlinderung
Diese Überbelastung des Kniegelenks kann durch die Unloader One*X Knieorthese verringert werden.

den. Die Knieorthese behebt diese Ursache, indem sie durch eine Last-Umverteilung das Knie entlastet. Von diesem Wirkprinzip können Sie sich jetzt selbst überzeugen.

Orthese unverbindlich testen
Wir laden Sie ein, die Unloader One*X Knieorthese ausführlich zu testen. Beim Gehen, Treppensteigen, Aufstehen etc. wird verglichen, ob die Orthese eine Entlastung und Schmerzlinderung bringt. Gerne beraten wir Sie rund um orthopädische Hilfsmittel zur Behandlung von Kniearthrose.

Hilft bei Knieschmerzen: Unloader One* X
Jetzt kostenlos testen.
Rehaland Rosenkranz
Herz. Handwerk. Hightech.

Gutschein
14.09. – 18.09.2026
0343 2766210
waldheim@rehaland-rosenkranz.de
Rehaland Orthopädietechnik GmbH
Andreas-Hecht-Str. 14
04736 Waldheim
www.rehaland-rosenkranz.de

Sonntagsshopping

13.09. Döbeln

läuft & kauft ein
von 12-17.00 Uhr

HALBMARATHON & VERKAUFSOFFENER SONNTAG IN DÖBELN

MEIN DÖBELN. DIE EINKAUFSTADT.

Sonntagsshopping
Halbmarathon Döbeln

Renn nicht fort, kauf im Ort!

Sportlich unterwegs.
Genussvoll einkaufen.

Attraktiv. Lebendig. Persönlich.

Die Mitglieder des Stadtwerberings Döbeln e.V. wünschen angenehmen Einkauf.

Sa.: kostenfrei
Mo.-Fr.: 1. Stunde frei
* gilt nicht für Privatparkplätze

SONNTAGSFRÜHSTÜCK

Heimat fängt doch mit der Sprache an ...

KLAUS PETERMANN über den „sächs’schen“ Dialekt, das neue Zuhause der Lene-Voigt-Gesellschaft und den Wert von Familie

LEIPZIG. „Genn Sie sächs’sch?“ Am Thalheim’schen Küchentisch sitzt einer, der kanns wirklich perfekt. Darf man vorstellen? Klaus Petermann. Einer, der mit Witz, Charme und Augenzwinkern sein Publikum unterhält und zwar eben auf „sächs’sch“. Wie es dazu kam? „Schuld“ ist der Bücherschrank in der elterlichen Wohnung: Da entdeckte er als Zwölfjähriger beispielsweise die Werke der Leipziger Schriftstellerin



Lene Voigt und wunderte sich über ihre besondere Ausdrucksweise. Das war ein entscheidender Moment. Der Moment, in dem Lene Voigt mit ihrer sächsischen Mundart sein „Gemiet“ geweckt hatte. Und so kam es, dass dieser Dialekt ihm mehr und mehr gefiel. Mehr noch: Er sollte ihn nie wieder loslassen. Während des Lehrerstudiums steckte er damit Kommilitonen regelrecht an. Und so passierte es ab und an, dass sie in Leipziger Kneipen die Lene Voigt nicht nur in der Tasche, sondern auch im Kopf hatten und damit Minuten für Lacher sorgten.

DIE SACHE MIT DEN „MODSCHEGIEBCHEN“

Besonderen Spaß gab es – so erinnert er sich heute noch – wenn er ausländische Studenten traf und mit ihnen beispielsweise das berühmte „Modschegiebchen“ (so wird auf „sächs’sch“ der Marienkäfer genannt) so lange übte, bis es wirklich alle drauf hatten. Irgendwie eine Erfahrung fürs Leben: Später als Lehrer hat er auf humorvolle Weise die Schülerinnen und Schüler für die Klassik begeistert, indem er bei-

spielsweise beim Thema Friedrich Schiller auch Lene Voigts sächsische Schiller-Mundart nutzte. Das kam beim jungen Publikum besonders gut an ...

IN GEDANKEN BEIM DICHTERFÜRSTEN

„Denn“, so sagt Klaus Petermann mit fester Überzeugung: „Heimat fängt mit Sprache an.“ Und er denkt dabei auch an den Dichterfürsten Johann Wolfgang von Goethe, der es einst so formulierte: „Jede Provinz liebt ihren Dialekt, denn er ist doch eigentlich das Element, in welchem die Seele ihren Atem schöpft.“

Neben seinem Unterricht ging er in Kinderferienlager und arbeitete dort mit behinderten Kinder. Und auch da nahm er seine Begeisterung für das „Sächs’sche“ mit – und weckte oft nachhaltiges Interesse. Was dann letztlich auch dabei half, in Grimma die erste Schule für geistig Behinderte mit aufzubauen. Und schließlich machte er aus seinem Hobby eine Berufung: Die Mundart der Lene Voigt hinaus in die Welt zu tragen. Auf der Bühne, aber auch mit Büchern wie zum Beispiel „De „Barbierdande“, in dem auch noch nicht veröffentlichte Texte von der Autorin zu finden sind.

An die 1500 Auftritte sind es bisher geworden, in denen er als Mundartartist und Conferencier allerlei kabarettistische Leckerbissen, Poesie und Humor der besonderen, weil „sächs’schen“ Art serviert. Und dies nicht nur in Sachsen, sondern auch in Thüringen und in Berlin, auf der Nordseeinsel Fehmarn und in Schwäbisch Hall. Dabei hat



Unterwegs mit Witz, Charme und Augenzwinkern: So lebt Klaus Petermann seine Leidenschaft für Lene Voigt und das „Sächs’sche“.

Foto: privat



Bringt das „Sächs’sche“ unter die Leute und dies gern auch mal in der Hauptstadt Berlin: Klaus Petermann.

Klaus Petermann viele wunderschöne Momente erlebt und auch jede Menge Komplimente eingesammelt.

Anfangs habe er schon so seine Bedenken gehabt mit dem „Sächs’schen“ im Westen. Das gibt er offen zu. Aber weit gefehlt: So eine Offenheit, so ein Dankeschön, das sei ihm wie Öl

„In einem Seniorenheim äußerte sich eine Dame, dass sie nach ihrem Schlaganfall das erste Mal wieder gelacht habe.“

Klaus Petermann
Lene-Voigt-Begeisterter

herunter gegangen – und tut es noch heute. Und er erzählt: „In einem Seniorenheim äußerte sich eine Dame, dass sie nach ihrem Schlaganfall das erste Mal wieder gelacht habe.“ Kein Wunder, dass die Bühne nach wie vor sein zweites Zuhause ist – so kann man Klaus Petermann erleben am 3. Oktober beim Kultursommer zum Kaffeeklatsch in Hainichen.

Zu einem wichtigen Jahr: 1995 wurde die Lene-Voigt-Gesellschaft gegründet, da mischte und mischt er natürlich mit – seit 2014 als Vereinsvorsitzender. Angestoßen hat man eine ganze Menge: Zum Beispiel mit dem „Gaggadebbchen“ – klar, das

Kakaotöpfchen – das sich einmal mehr an den sächsischen Nachwuchs richtet: Der seit 1999 stattfindende Kinder- und Jugendrezitationswettbewerb zur Dichtkunst der Lene Voigt geht einmal im Jahr über die Bühne – anno 2026 zum 27. Mal.

Natürlich standesgemäß in der Lene-Voigt-Turnhalle im Süden Leipzigs: Da waren Mädchen und Jungen aus Dresden, Zwickau, Chemnitz, Delitzsch und Leipzig am Start. Kurz gesagt: Hier hat man eine erfolgreiche Tradition gemeinsam mit Schulen, Lehrern Eltern Sponsoren und den 65 Mitgliedern des Vereins ins Leben gerufen, die das „Sächs’sche“ lebendig hält. Ach ja: Das nächste Gaggadebbchen findet am 13. April 2027 wieder in der Lene-Voigt-Turnhalle statt.

EIN NEUES ZUHAUSE

Ganz stolz ist Klaus Petermann mit seinen Vereinsmitgliedern auf das neue Zuhause in der Diakonissenstraße 1, das im Februar dieses Jahres eröffnet wurde. „Damit hat unser Verein nicht nur eine neue Heimstatt, sondern auch ein Museum, ein Archiv. Und es ist eine Begegnungs- und Veranstaltungstätte der besonderen Art.“

Zur Eröffnung brachte so mancher eine Kaffeetasse mit, so dass gleich am ersten Tag ein gemeinsames Plaudern mit Kaffeetrinken das neue Heim „einfäutete“. Inzwischen gibt’s dafür einen festen Termin, nämlich immer dienstags von 14 bis 16 Uhr. Mit Kaffee, Kuchen, Fettbembchen und gern auch mal Promis: Kürzlich gab sich Schauspieler Thorsten Wolf ein Stelldichein.



Eine echte Herzensangelegenheit: Der Vorsitzende der Lene-Voigt-Gesellschaft beim „Gaggadebbchen“.

Foto: Susann Friedrich



Foto: privat

Nicht zu vergessen: Seit 2025 gibt es auch eine Sächsische Lesebühne in Grünau, die monatlich einmal einlädt.

Bei all dem Engagement kommt bei Petermanns das Private nicht zu kurz. Da ist zum einen Ehefrau Elke, die ihn bei seiner Leidenschaft für das „Sächs’sche“ ganz fabelhaft unterstützt. Und ohnehin gibt es da die große Familie, die gern und oft beieinander sitzt. Am liebsten in der Datsche in Bad Düb. Und manchmal gewinnen da auch Dinge eine ganz eigene Dynamik: Einer seiner Enkel Joshua hatte seinem Lehrer erzählt, dass sein Opa doch gern mal eine „sächs’sche“ Unterrichtsstunde machen möchte, wovon der Opa allerdings nichts wußte. Zur Freude der ganzen Klasse war Klaus Petermann dann aber doch am Start – Ehrensache!

Die Petermanns fahren auch gern in den Urlaub. Nach Schwerin zum Beispiel, in dessen Schloss der Sage nach das Petermannchen geistert. Aber auch ins Erzgebirge, um sich an der wunderschönen Natur im Allgemeinen und der Eulenbeobachtung im Besonderen zu erfreuen. Und Klaus Petermann ist heute noch erfreut, dass er einst mit Kindern beim sächsischen Ministerpräsidenten Michael Kretschmar zu Gast sein durfte.

Letzte Frage: Und was gibt’s zum Sonntagsfrühstück? „Manchmal ein Stück von meinem selbst gebackenen Kuchen, belegte Brötchen, Rührei und natürlich ein Scheelchen Heebchen. Als Hymne auf den Kaffe.“

TRAUDEL THALHEIM

Infos: www.lene-voigt.de



Klarer Fall: Zum (Sonntags-)Frühstück gibt es ein Scheelchen Heebchen.

Foto: Traudel Thalheim

Eine Spezialisierung mit Biss: Feste Zähne an einem Tag

PRAXIS FÜR GANZHEITLICHE ZAHNMEDIZIN versorgt Patienten mit festsitzendem Zahnersatz – auch in Sofortversorgung

Unaufhaltsamer Zahnverlust? Viele Patienten leiden an Zahnlockerung, zum Beispiel bedingt durch Parodontitis. Alle bisherigen Behandlungen, die zum Erhalt ihrer Zähne gedient haben, sind ausgeschöpft. Die Praxis für Ganzheitliche Zahnmedizin von Zahnarzt Thilo Grahneis hat sich innerhalb der vergangenen 20 Jahre auf die Anfertigung von Zahnersatz spezialisiert. „Wir bieten verschiedene Möglichkeiten von Zahnersatz. Einfach bis Hochwertig, Festsitzend bis Herausnehmbar. Im Bereich des festsitzenden Zahnersatzes bieten wir die Möglichkeit der Sofortversorgung an. Ein seit 25 Jahren bewährtes Behandlungskonzept.“

Vorteile:

- Struktur und Stabilität des Knochens sind besser als bei unbezahnnten Kiefern
- nur ein operativer Eingriff
- kein Knochenaufbau nötig
- schnelle Rehabilitation
- Reduzierung der Kosten
- feste Zähne an einem Tag
- hohe Zufriedenheit, alles aus einer Hand

Angeschlossen an die Praxis ist ein meistergeführtes Zahnlabor, welches viele Bereiche des Zahnersatzes abdeckt. „Für Sie als Patient bedeutet dies, dass die gesamte Behandlung in einem Haus stattfindet. Sie haben nur mit einem Behandler und dem zuständigen Zahntechni-

ker zu tun, mit dem Sie in direktem Kontakt stehen. Die individuelle Behandlung, Beratung, Kostenoptimierung etc. kommen hinzu. Unsere Praxis hat in den vergangenen Jahren umfangreiche Erfahrungen im Bereich der Implantatversorgung mit festsitzendem Zahnersatz sammeln können. Insbesondere mit dem Behandlungskonzept Feste Zähne an einem Tag. Auf dem neun- bis zwölfmonatigen Behandlungsweg, von der Entfernung der Zähne bis hin zum fertigen festsitzenden Zahnersatz, war es für Patienten bislang oft schwierig, in der Übergangsphase zu sprechen oder richtig zu essen. Der Verlust der eigenen Zähne stellt einen Einschnitt in die Lebensqualität dar. Mit diesem Behandlungskonzept ist es möglich,

diese Zeit des Übergangs für den Patienten neu zu definieren“, sagt Thilo Grahneis. So werden am Tag der Zahntfernung sofort Implantate in Ober- oder Unterkiefer eingesetzt und ein für den Patienten individuell angefertigtes, festsitzendes Provisorium hergestellt.



Dieses wiederum gestaltet die Einheilzeit – 4 bis 6 Monate – bis zum endgültigen Zahnersatz angenehmer. Diese Methode der Implantatversorgung kommt auch für Patienten infrage, die schon mit einer Totalprothese versorgt sind. Thilo Grahneis lädt ein: „Wenn Sie Interesse an einer Versorgung mit

Implantaten haben oder sich gerne zu alternativen Behandlungsmöglichkeiten informieren möchten, freuen wir uns auf Ihren Besuch.“

Mehr Informationen zu unseren Leistungen – speziell „Zahnersatz aus einer Hand“ – finden Sie auf unserer Internet-Seite. Gern können Sie auch einfach ein unverbindliches Beratungsgespräch vereinbaren.

Kontakt:

Praxis für Ganzheitliche Zahnmedizin
Zahnarzt Thilo Grahneis
Platnerstraße 13, 04155 Leipzig
Telefon: 0341 564 1448
Info: www.feste-zaehne-leipzig.com
www.zahnarztpraxisleipzig.com



THILO GRAHNEIS denkt in seiner Zahnarztpraxis ganzheitlich. Foto: Zahnarztpraxis Grahneis

Döbelner Sportlegende Jörg Dathe findet im Kinderbuch Platz

KSB-MASKOTTCHEN FREDI WOLF begegnet auf seiner Reise durch Mittelsachsen vielen Menschen, die den Vereinssport ehrenamtlich möglich machen. DOSB-Präsident Thomas Weikert unterstützt Buch-Projekt.

MITTELSACHSEN. Viele Kinder, die heute in Döbelner Sportvereinen trainieren, haben Jörg Dathe nicht mehr persönlich gekannt. Sein Name ist ihnen möglicherweise trotzdem begegnet: Die frühere Sporthalle an der Burgstraße trägt den Namen des Mannes, den im Döbelner Sport viele einfach „Max“ nannten.

Dathe gehörte über Jahrzehnte zu den Menschen, die Vereinsleben nicht nur organisierten, sondern möglich machten. Er brachte Menschen zusammen, kümmerte sich um Kinder und Jugendliche und war eng mit dem Döbelner Sport, vor allem dem Tischtennisport, verbunden. Ende 2023 starb er.

Nun soll seine Geschichte Kinder erreichen, die ihn selbst nicht erlebt haben. Dafür sorgt Fredi Wolf, das Maskottchen des Kreissportbundes Mittelsachsen (KSB). Im neuen Kinderbuch „Fredi Wolf und die Helden des Ehrenamts – Eine Reise durch das sportliche Mittelsachsen“ zieht Fredi durch den Landkreis und versucht herauszufinden, was sich hinter einem Wort verbirgt, das im Sport ständig benutzt wird, für Kinder aber ziemlich abstrakt klingt: Ehrenamt.

Die Herausgabe des Kinderbuches durch den KSB wird im Zuge der Stärkung der Jugendhilfearbeit in den Kommunen vom Landkreis Mittelsachsen gefördert. „Die erste Auflage umfasst 1000 Exemplare. Geplant ist, die Bücher über die Sportvereine und bei Sportver-



Was steckt eigentlich hinter dem Wort Ehrenamt? KSB-Geschäftsführer Benjamin Kahlert liest gemeinsam mit Maskottchen Fredi Wolf Kindern aus dem Buch „Fredi Wolf und die Helden des Ehrenamts“ vor.

Foto: privat

anstaltungen wie dem Kita-Team-Cup Ende September an die Kinder zu verteilen“, sagt KSB-Geschäftsführer Benjamin Kahlert.

Eine seiner Stationen führt Fredi Wolf nach Döbeln. Beim SV Vorwärts entdeckt er an der Hallenwand ein Foto. Die junge Übungsleiterin Jessica erzählt ihm, dass darauf Jörg Dathe zu sehen ist. Sie berichtet von einem Mann, der über viele Jahre hinweg für den Verein, die

Sportler und die Stadt da war. Im Buch nennt sie ihn einen „echten Ehrenamtshelden“.

Für KSB-Chef Kahlert passt Dathe sehr gut in die Geschichte. „Bei Jörg wird sehr schön deutlich, was Ehrenamt hinterlassen kann.“, sagt Benjamin Kahlert. „Da engagiert sich jemand über viele Jahre, baut etwas mit auf – und andere profitieren noch lange davon. Ich finde, genau das können Kinder verstehen.“

Wenige Kilometer entfernt lernt Fredi eine andere Seite des Ehrenamts kennen. In Waldheim stehen junge Menschen erst am Anfang ihres Engagements. Beim Cheer&Dance e.V. Waldheim übernehmen Jugendliche Verantwortung für Jüngere. Mit „Coach4Future – Junge Helden im Ehrenamt“ hat der Verein ein Konzept entwickelt, das Nachwuchs schrittweise an die Tätigkeit als Trainer heranführt. Ausgangspunkt war ein praktisches

Problem: Es gab viele Kinder, die trainieren wollten, aber zu wenige Trainer. Mitte 2023 standen zwei Trainer für zwei Teams zur Verfügung, anfang 2025 waren es bereits 18 Trainer für sechs Teams.

Das Konzept wurde 2024 mit dem „Großen Stern des Sports in Silber“ als bestes sächsisches Vereinsprojekt ausgezeichnet. Fredi erlebt diese Idee im Kinderbuch nicht über Zahlen oder Erklärtexte, sondern mitten im Training. Er sieht, wie erfahrene Coaches Jüngere unterstützen, ihnen Halt geben, sie motivieren und ihnen nach und nach Verantwortung zutrauen.

Hanna Gräber von Cheer&Dance Waldheim hält den frühen Zugang zum Ehrenamt für wichtig: „Ich finde, das ist eine super Sache. Kinder sollten früh verstehen, was Ehrenamt bedeutet und wie viel davon in einem Verein steckt. Dann lernen sie auch, die Menschen, die sich engagieren, ganz anders wertzuschätzen.“

Für Kahlert steckt darin die Grundidee des gesamten Buches: „Kinder sehen jeden Tag Ehrenamtliche. Sie wissen nur oft noch nicht, dass sie welche sehen.“ Der Trainer, der Woche für Woche in der Halle steht; Menschen, die vor einem Wettkampf alles vorbereiten; Eltern und Vereinsmitglieder, die bei Veranstaltungen mithelfen. Für Kinder gehören sie einfach zum Sport dazu. Das Buch soll sichtbar machen, was hinter dem

scheinbar selbstverständlichen Vereinsalltag steckt.

Thomas Weikert, Präsident des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB), hat für das Kinderbuch ein persönliches Grußwort geschrieben. Darin bezeichnet er die rund 8,7 Millionen ehrenamtlich Engagierten in Deutschlands Sportvereinen als „Herz und Rückgrat des organisierten Sports“.

Eine weitere Perspektive bringt Marvin Schlegel ein. Der mittelsächsische Olympiateilnehmer steuert ebenfalls ein Grußwort bei und erinnert darin an seine eigenen Anfänge beim SV Einheit Bräunsdorf. Besonders erwähnt er Gerd Hofmann, der die dortige Leichtathletikabteilung mit viel Herz und Leidenschaft leitete. Schlegel schreibt, dass sein eigener sportlicher Weg ohne diesen Menschen wahrscheinlich anders verlaufen wäre.

Welche weiteren Begegnungen Fredi auf seiner Reise durch Mittelsachsen macht, möchte der Kreissportbund vor der Veröffentlichung noch nicht verraten. Entscheidend sei aber weniger, dass Kinder nach dem Lesen oder Vorlesen eine Definition von Ehrenamt aufzusagen können. Vielleicht reiche eine viel einfachere Reaktion: Wenn ein Kind seinen Trainer anschaut und fragt: Machst du das eigentlich freiwillig? „Wenn das passiert“, sagt Kahlert, „hat Fredi schon ziemlich viel erreicht.“

DAZ

Schulungen: Neue Regeln für Verkehr

DÖBELN. Die Döbelner Ortsgruppe der Deutschen Verkehrswacht bietet in den nächsten Wochen und im Herbst mehrere Verkehrsteilnehmerschulungen an. Um Neuerungen der Straßenverkehrsordnung (STVO) und im Fahrerlaubnisrecht soll es am Freitag, 18. September, ab 18 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Ebersbach gehen, wie Ralph Hoffmann vom Döbelner Verkehrswacht-Verein informiert. In Technitz ist für den 30. Oktober, um 18 Uhr, eine Schulung geplant. Genauer Ort und Themen werden noch bekannt gegeben. Mit der Gültigkeit von Verkehrszeichen und Neuerungen der STVO befassen sich die Teilnehmer am 11. November, 18 Uhr, in der Rathauspassage in Döbeln.

Wenn sich Vereine, Organisationen oder Personen für Schulungsveranstaltungen interessieren, können sie sich unter der E-Mail-Adresse info@verkehrswacht-doebln.de melden.

Skatturnier: Sieg für Harlaß

REGION DÖBELN. Jürgen Harlaß aus Niederhain hatte beim 8. Skat-Turnier um den Pokal der Gemeinde Kriebstein die besten Karten. Er gewann das Turnier vor Dieter Ott aus Döbeln und Andreas Lehmann aus Brösen. Insgesamt 33 Teilnehmer und Teilnehmerinnen waren zum Reizen und Stechen gekommen.

Weiter in Sachen Skat geht es am Donnerstag, den 17. September, um 18 Uhr, im Dorfgemeindehaus in Ebersbach. **DAZ**

KNALLERPREIS!

Reise 10036



8-tägige Silvesterreise in Holland & Belgien

Reisezeitraum: 27.12.26 – 03.01.27

Genießen Sie zum Jahresausklang eine festliche Flusskreuzfahrt an Bord von MS Olympia voller winterlicher Stimmung und charmanten Hafenstädten. Ab Düsseldorf entdecken Sie die schönsten Orte der Niederlande und Belgiens – von den historischen Gassen Deventers über die Grachten Amsterdams bis zum glanzvollen Silvesterabend in Antwerpen. Eine entspannte Reise, die Kultur, Komfort und Genuss harmonisch verbindet.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €	
Kategorie	Reisepreis
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	999
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	1.099
2-Bett-Hauptdeck	1.299
2-Bett-Oberdeck (vorne)	1.399
2-Bett-Oberdeck	1.499
2-Bett-Oberdeck, Deluxe	1.699
Einzelkabine, Oberdeck	1.899

FLUSSKREUZFahrt AB DÜSSELDORF

Reise 10042



Weihnachtsmärkte an Rhein & Main

Reisetermine: 28.11.2026 & 2.12.2026

5-tägige Kurzreise ab Düsseldorf entlang Rhein und Main: Erleben Sie das malerische Rüdesheim mit seinen Weinbergen und der Drosselgasse, entdecken Sie Frankfurt mit seiner Mischung aus Tradition und Moderne und genießen Sie in Koblenz den Blick auf das Deutsche Eck, wo Rhein und Mosel zusammenfließen. An Bord der eleganten MS Dutch Grace sorgen komfortable Kabinen, aufmerksamer Service und kulinarische Genüsse für entspannte Wohlfühlmomente auf dem Wasser.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €		
Kategorie	02.12.26	28.11.26
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	599	649
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	649	699
2-Bett-Hauptdeck	699	749
2-Bett-Mitteldeck (vorne), Panoramafenster	749	799
2-Bett-Mitteldeck (achtern), frz. Balkon	799	849
2-Bett-Mitteldeck, frz. Balkon	849	899
2-Bett-Oberdeck (achtern), frz. Balkon	899	949
2-Bett-Oberdeck, frz. Balkon	949	999
2-Bett-Oberdeck Junior Suite, frz. Balkon	999	1.049

FLUSSKREUZFahrt AB BERLIN

Reise 10039



5-tägige Adventsreise auf der Havel

Reisetermine: 5.12.2026 & 9.12.2026

Genießen Sie eine stimmungsvolle Adventsreise auf der Havel von Berlin-Tegel über Potsdam und Brandenburg. Ruhige Wasserwege, historische Städte und winterliche Landschaften begleiten Sie auf dieser entspannten Kurzreise. An Bord der MS Johannes Brahms erwarten Sie Komfort, herzliche Gastfreundschaft und besinnliche Momente – der perfekte Auftakt in die Adventszeit.



PREISTABELLE: Reisepreis pro Person in €	
Kategorie	Reisepreis
2-Bett-Hauptdeck (achtern)	549
2-Bett-Hauptdeck (vorne)	599
2-Bett-Hauptdeck	649
2-Bett-Oberdeck (achtern)	699
2-Bett-Oberdeck (vorne)	749
2-Bett-Oberdeck	799
Einzelkabine, Hauptdeck	749

marulio

ab 549,- p.P., inkl. Vollpension

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flussreise in der gebuchten Kategorie
- Vollpension (Frühstück, Mittagessen, Kuchenbuffet, Abendessen, Mitternachts-snack)
- marulio Reiseleitung
- alle Hafen- & Passagiergebühren

JETZT ANRUFEN UND BUCHEN:
02171 / 77 666 19
oder auf www.marulio.de



Impressionen von unseren Kreuzfahrtschiffen

Bustransfer* (An- & Abreise) ab zahlreichen Zustiegsorten in Ihrer Region für nur 29,-
Zustiege: Dresden, Bautzen, Chemnitz, Zwickau, Gera, Jena, Erfurt, Gotha, Eisenach

Katalog anfordern!



KARTOFFELFEST OSTRAU WILLKOMMEN IM JAHNATAL

Anzeigen-Spezial

DJ mit Hit-Garantie

RONNY ROCKSTROH sorgt am Freitag für die passenden Beats

Ronny Rockstroh ist als DJ und Produzent seit vielen Jahren erfolgreich in der Clubszene unterwegs. Seine Produktionen schafften es in den vergangenen Jahren immer wieder in die Top 5 der relevanten Dance Charts.

Bekannt wurde der DJ aus Leipzig vor allem durch seine emotionalen Dance- und House-Titel. Der große Durchbruch gelang ihm im Jahr 2009 mit der Single

„Licht“. 2018 wurde Rockstroh der „PLATIN“ AWARD für die Mitwirkung zum Titel „Vom selben Stern“ des Erfolgsprojektes ICH & ICH verliehen. Einen Monat später knackte die gemeinsame Single Kerstin Ott feat. Rockstroh „freier Vogel“ auf dem Album „Kerstin Ott - Herzbegehner“ den Verkauf von 200.000 Stück. Dafür gab es den zweiten „PLATIN“ AWARD in Folge. **AW**

Klassenwettbewerb, Puppentheater, Musik

Das Kartoffelfest Ostrau ist längst eine feste Institution – auch überregional. Vom 18. bis 20. September steigt auf dem Festplatz Döbelner Straße bereits die 28. Auflage. Dafür haben die Organisatoren wieder ein buntes Programm für die ganze Familie rund um die allseits beliebten Erdäpfel zusammengestellt.

Klassenwettbewerb „rund um die Kartoffel“

Diesmal kommen beim großen Kartoffelfest vor allem die Jüngsten voll auf ihre Kosten. Statt der Wahl des Kartoffelkönigs steht in diesem Jahr erstmals ein großer Klassenwettbewerb auf dem Programm. Dabei treten am Samstag die drei dritten Klassen der Grundschule Ostrau mit jeweils sechs Schülerinnen und Schülern in verschiedenen Spielen „rund um die Kartoffel“ gegeneinander an, um ihr Wissen zu demonstrieren. Zunächst finden drei Spiele auf dem Festgelände statt. Dann treten jeweils zwei Schülerinnen und Schüler der drei Klassen auf der großen Bühne in drei weiteren Spielen gegeneinander an.

Für jedes der einzelnen Spiele werden Punkte verteilt. Die Klasse, die am Ende die meisten Punkte sammelt, bekommt am Ende nicht nur den Applaus der Zuschauerinnen und Zuschauer sondern auch einen großen Pokal. Außerdem können sich die Sieger und Siegerinnen über 300 Euro für die Klassenkasse freuen. Die

Zweit- und Drittplatzierten bekommen noch 200 beziehungsweise 100 Euro. Außerdem haben die Ostrauer Drittklässler die Chance, bei einem Malwettbewerb Bilder zum Thema „Kartoffelfest“ zu malen. Diese werden auf dem Festgelände ausgehängt. Die Besucherinnen und Besucher wählen im Laufe des Kartoffelfestes das beste Bild. Kleine und große Kinder sind um 11 Uhr im Festzelt beim Kasperletheater „Kasper der Pfannkuchendieb“ mit dem Puppentheater Luna aus Leipzig genau richtig. Von 16 bis 18 Uhr geht es außerdem bei der Kinderdisco auf dem Festplatz hoch her.

Vereine präsentieren sich

Los geht das Fest bereits am Freitag mit dem großen Musikabend mit DJ Ronny Rockstroh aus Leipzig. Mit abwechslungsreichen Klängen ist gute Stimmung auf jeden Fall garantiert. Durchgeführt und organisiert wird der Abend von „Betreutes Trinken“.

Offiziell eröffnet wird das Kartoffelfest traditionell am Samstag im Festzelt von Bürgermeister Dirk Schilling. Auch diesmal präsentieren sich am Familientag zahlreiche Vereine aus der Region und präsentieren dabei auch Leckeres „rund um die Kartoffel“. So bietet der Feuerwehrverein Ostrau unter anderem wieder seine berühmte Kartoffelsuppe aus der Feldküche an. Beim Frauenverein Zschaitz kommt man in den Genuss leckerer Kartoffelpuffer. Der



Gewerbeverband Jahnatal hat außerdem Kartoffelbier im Gepäck. Sportlich wird es unter anderem beim Torwandschießen mit dem SV Ostrau. Beim großen Flohmarkt lässt sich außerdem nach Herzenslust nach dem einen oder anderen „verborgenen“ Schatz stöbern.

Abgeschlossen wird das Ostrauer Kartoffelfest am Sonntag mit dem Frühschoppen mit dem Original Jahnataler Blasmusikanten sowie dem Auftritt der Noschkowitz Tanzkids. **ANDREAS WENDT**



WIEDER DABEI IST auch die Jugendfeuerwehr Ostrau.

Foto: PM

Ihr Experte für hochwertige Fenster und Haustüren aus Deutschland. Modern, effizient, langlebig.

MAHRENHOLZ GmbH & Co. KG
Mittelstraße 14
04749 Jahnatal
www.mahrenholz.de

MAHRENHOLZ
Fenster & Haustüren
Eine Marke die überzeugt

Ostrauer Speisekartoffeln

- ganzjähriges Angebot an Speise- und Futterkartoffeln
- saisonal Futterrüben und -möhren
- großes Angebot an Futtermitteln aus eigener Produktion

Agrar AG Ostrau
04749 Jahnatal • Mügeln Str. 12 d • Abt. Landhof • Tel. 034324/21315

KARTOFFEL BEATS

ROCKSTROH
DEXTER • MAT-K

OSTRAU / PARTYZELT DÖBELNER STR. / ab 20:00

18.SEP 26

VEREINIGTE GUTE EVENTS

Jahna TAGESPFLEGE
gemeinsam statt einsam

UNSERE LEISTUNGEN

- soziale Betreuung
- Ergotherapie-Praxis
- Pflegebetreuung
- Hol- und Bringedienst
- Behandlungspflege
- umfassende Beratung

Montag - Freitag: 8.00 - 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie
Kirchgasse 10 04749 Jahnatal
Telefon: 034324 / 202979
tagespflege-jahna@t-online.de

ERGOTHERAPIE

ENERGIE WECHSELN. FREIBAD GENIEßEN.

WECHSEL CODE SCANNEN

NEUKUNDEN ERHALTEN 10 FREIKARTEN FÜR DAS STADTBAD DÖBELN.

Stadtwerke Döbeln
☎ 03431 7215 - 300

www.STADTWERKE-DOEBELN.de



Foto: PM

LFT
Straßen- und Tiefbau GmbH
TIEFBAU, KANALISATION, WEGE- U. STRASSENBAU, ABRÜCHE

Telefon (03 43 24) 2 17 47 • info@lft-rat.de

- * Kanalisationsarbeiten
- * Pflasterarbeiten
- * Erdarbeiten
- * Straßenbauarbeiten
- * allgemeiner Tiefbau

RAT GmbH
Rohr- und Anlagentechnik

Telefon (03 43 24) 2 46 68 • info@lft-rat.de

- Verlegung von Versorgungsleitungen im Trinkwasser- und Gasbereich
- Erstellen von wasserwirtschaftlichen Anlagen
- Allgemeiner Rohrleitungsbau für Ver- und Entsorgungsleitungen

Münchhofer Straße 2 • 04749 Jahnatal

KARTOFFELFEST OSTRU WILLKOMMEN IM JAHNATAL

Anzeigen-Spezial

Vom 18. BIS
20. SEPTEMBER
STEIGT DAS
28. KARTOFFELFEST
OSTRAU
mit einem bunten
Programm

Das Programm

18. September

Musikabend

- ab 20 Festzelt:
Kartoffel-Beats mit DJ Rockstroh

19. September

Familientag

- ab 8 Uhr (Aufbau):
Großer Flohmarkt, keine Standgebühr
(Anmeldung bei Vicky Kaiser: Tel: 0172 9370918)
- ab 10 Uhr:
Buntes Programm für Groß und Klein,
Kartoffelverkauf der Agrar AG,
Vereine präsentieren sich
- 10 Uhr:
Offizielle Eröffnung
- 11 Uhr:
Puppentheater Luna präsentiert
„Kasper der Pfannkuchendieb“
- 14 Uhr:
Klassenwettbewerb der 3. Klassen
„rund um die Kartoffel“
- 15 Uhr:
Auftritt der Kita-Kids
- 16 Uhr:
Kinderdisco

20. September

Festsonntag

- 10 Uhr:
Frühschoppen mit den
Original Jahnataler Blasmusikanten
- 12 Uhr:
Auftritt der Tanzkids vom
Jugendklub „Bad Habit“ Noschkowitz
- Außerdem:
Kartoffelsuppe aus der Feldküche, frische Kartof-
felpuffer, Kartoffelbier, Kuchenbasar, Kartoffel-
verkauf aus dem LKW der Agrar AG



AUCH BEI DER 28. AUFLAGE des
Kartoffelfestes gibt es in Ostrau wieder
einiges zu erleben. Foto: Gemeinde Jahnatal



IN DIESEM JAHR WIRD IN OSTRU erstmals keine
Kartoffelkönigin gekürt. Foto: Gerhard Schlechte

DIE BELIEBTE KNOLLE
steht natürlich auch
diesmal wieder im Vor-
dergrund des dreitägi-
gen Ostrauer Kartoffel-
festes. Fotos: Gerhard Schlechte

Bio-Speisekartoffeln direkt ab Hof
Landwirt Eckhard Voigt
Clennen Nr. 6A, 04703 Leisnig, Telefon: 034321/12696

festkochend: Allians und Belana
vorwiegend festk.: Corinna und Laura
mehligkochend: Nixe und Polly
Leinöl, Kümmel, Linsen und Leinsaat

Wir beraten und bedienen Sie gern:
jeden Mittwoch 16.00–18.00 Uhr, jeden Sonnabend 9.00–11.00 Uhr

EINIGE UNSERER PRODUKTE

Wir liefern:

gewaschene Betonsande
Putz- und Mauersande
Füllmaterialien
Spielsand
Dränage-Kiese
Mutterboden, gesiebt
Frostschutzmaterialien
Edelsplitt

Wir deponieren:

Erdaushub
Betonbruch
Mischbauschutt



Zschaitzer Sand- und Kiesgruben GmbH
Nordstraße 31 a • 04720 Döbeln
Kiesgrube Zschaitz • Tel.: 03431/57 07 47
Mobil: 0173/5824616
Kiesgrube Salbitz • Tel.: 01 72/9 38 65 24

Mail: email@zschaitzer-sand-kies.de & kiesgrube.salbitz@gmail.com

Alle Materialien können in unse-
ren Gruben selbst abgeholt oder
durch unseren Fuhrpark termin-
gerecht ausgeliefert werden!

Betreutes
Trinken
Köhler & Poitzsch
EVENTCATERING

Festzeltwirt / Schankwirtschaft

Ausstattung von Volksfesten

Veranstaltungsplanung

Vermietung von Equipment

Zelt- und Bühnenbau

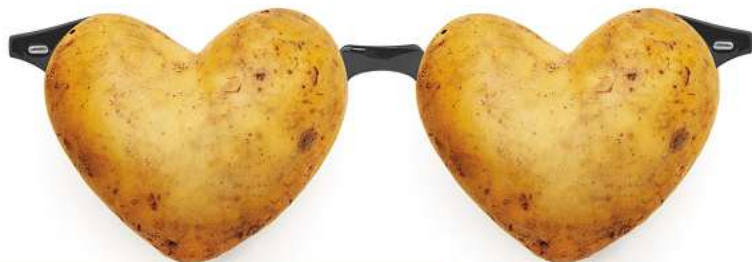
VERDÄCHTIG
GUTE EVENTS

03 431 - 611 367

www.betreutes-trinken.jetzt

KARTOFFELN AUF DEN AUGEN?

AUGENOPTIK SANDOW
Optometrie Kühne GmbH



WIR HABEN DIE LÖSUNG:

ENTDECKE DEINE LIEBLINGSBRILLE

DÖBELN OSTRU
Bahnhofstraße 1 Karl-Liebknecht-Platz 1
Termine telefonisch unter (03431) 71 06 74 oder bequem QR-Code scannen:



PORTAS®
renoviert TREPPEN & KÜCHEN & FENSTER
Werte erhaltend & Ressourcen schonend



PORTAS Fachbetrieb Joachim Herzog GmbH Renovierungsservice
Lindenstr. 9 | 04749 Jahnatal | OT Rittmütz
Persönliche Beratung in unserer Ausstellung in Rittmütz!

Mehr Infos unter:
herzog.portas.de 034324 - 212 49

KücheAktiv VETTER'S
Sachsen

Unser Rezept für gute Beratung –
Ehrlich. Persönlich. Durchdacht.



Küchenkompetenz in Ihrer Nähe:

Dorfstraße 54
01594 Stauchitz OT Seerhausen

Telefon: 0 35 268 - 86 50

01640 Coswig bei DD
Kötitzer Straße 2, Ecke Dresdner Str.

Telefon: 0 35 23 - 77 40 80

01067 Dresden
Bremer Straße 57

Telefon: 0 35 1 - 48 417 260



www.kueche-aktiv-sachsen.de

Landschaften
mit dolomitischem Kalkstein gestalten



Ostrauer Dolomit



Ostrauer Wegedecke



Mineralischer Mulch

Internet: www.ostrauer-kalkwerke.de
E-Mail: info@ostrauer-kalkwerke.de
Telefon: 034324 / 5 03-0
Kalkwerkstraße 1, 04749 Jahnatal

Ostrauer
KALKWERKE GmbH

Ihr Fernsehprogramm für Sonntag, den 13. September 2026

TVextra 14 TAGE TV-PROGRAMM

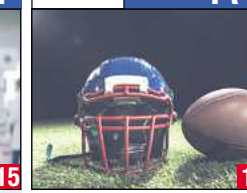
...wünscht Ihnen viel Spaß beim Fernsehprogramm dieses Sonntags www.tv-extra.de

TV-Tipp am Sonntag

20.15 Uhr, ARD

Tatort: König in Gelb

Charlotte Lindholms (Maria Furtwängler) Fall führt sie ins niedersächsische Kleinhude – in ein sogenanntes Demenzdorf, wo Menschen mit Demenz ein normales Alltagsleben ermöglicht wird. Einer der Bewohner, der allseits beliebte Herr König, soll ein Serientäter sein und sieben Menschen ermordet haben. Behauptet zumindest Hauptkommissar Vogel. Wütend, weil ihm keiner glaubt, bittet Vogel Charlotte Lindholm um Hilfe. Doch auch Vogel hat ein Geheimnis – genau wie die Leitung des Demenzdorfes. 90 Min.

ARD	ZDF	SAT.1	RTL	PRO 7	VOX	MDR
						
						
5.30 Frühprogramm 10.00 Tagesschau 10.03 Immer wieder sonntags – Best of 2026 12.00 Tagesschau 12.03 Presseclub Diskussion 12.45 Europamagazin 13.15 Kroatien – Naturparadies zwischen Donau und Adria 14.00 Tagesschau 14.03 Zwei am großen See Komödie, D 2004 15.30 Utta Danella – Prager Geheimnis Liebesdrama, D 2012 17.00 Brisant Magazin 17.44 Dt. Fernsehlotterie 17.45 Tagesschau 18.00 Bericht aus Berlin 18.30 Weltspiegel Magazin 19.15 Sportschau 20.00 Tagesschau 20.15 Tatort: König in Gelb Krimireihe, D 2026 21.45 Caren Miosga 22.45 Tagesthemen 23.05 ttt Magazin 23.35 Druckfrisch Magazin 0.05 Rickerl – Musik is höchstens a Hobby Komödie, A/D 2023	5.15 Frühprogramm 9.03 Das Sorgerecht für meine Schwester Kath. Gottesdienst 9.30 Bares für Rares 11.55 heute Xpress 12.00 ZDF-Fernsehgarten 14.00 Duell der Hochzeitsprofis 14.45 Duell der Gartenprofis 15.25 heute Xpress 15.30 Matcha – Genuss mit Beigeschmack 16.15 Die Rosenheim-Cops 17.00 heute Nachrichten 17.15 Die außergewöhnlichsten Hotels der Welt Dokureihe 18.00 Ein Fall für zwei 18.55 Aktion Mensch 19.00 heute Nachrichten 19.10 Berlin direkt 19.30 Weltstädte 20.15 Bloß nicht Liebe Komödie, D 2026 21.45 heute journal 22.15 Inspector Ikmen – Tod in Istanbul 23.00 Inspector Ikmen – Tod in Istanbul 23.45 Precht Gespräch 0.30 heute Xpress	5.00 Frühprogramm 8.40 Basis:Kirche 9.00 SAT.1-Frühstücksfernsehen am So. 11.55 TopTen! Der Geschmacks-Countdown Show 13.00 TopTen! Der Geschmacks-Countdown Show 14.00 Champions Sportfilm, USA 2023 16.30 Long Shot – Unwahrscheinlich, aber nicht unmöglich Komödie, USA/CND/COL 2019. Mit Seth Rogan 18.55 Julia Leischik sucht: Bitte melde Dich 19.55 SAT.1: newstime 20.15 Die Geschichte der Menschheit – leicht gekürzt Komödie, D/CH 2022. Mit Christoph Maria Herbst 22.10 Das Beste kommt noch! Komödie, D 2023. Mit Caro Cult 0.25 Die Geschichte der Menschheit – leicht gekürzt Komödie, D/CH 2022	6.00 Der Blaulicht-Report 7.00 Der Blaulicht-Report 8.00 Der Blaulicht-Report 9.00 Der Blaulicht-Report 10.00 Der Blaulicht-Report Rettungseinsatz gerät außer Kontrolle 11.00 Der Blaulicht-Report Dokusoap. Nachrichtenverlauf kündigt schwere Straftat an 12.00 Die Beet-Brüder Dokusoap. Mareike und Martin, Barwedel 13.00 Die Beet-Brüder Dokusoap. Mareike und Martin, Barwedel 14.00 Formel 1: Großer Preis von Spanien Das Rennen 17.15 Exklusiv – Weekend 18.45 RTL Aktuell 19.00 American Football: NFL Week 1, Houston Texans – Buffalo Bills 22.25 American Football: NFL Philadelphia Eagles – Washington Commanders 2.00 American Football: NFL Sunday Night: New York Giants – Dallas Cowboys	5.05 Fresh off the Boat 5.25 Fresh off the Boat 5.45 Galileo Magazin 6.50 Galileo Magazin 7.55 Galileo Magazin 9.00 The Voice of Germany Show Blind Audition (2) 11.30 Joko & Klaas machen Urlaub Show 13.00 Tourenwagen: DTM 14.55 Die Simpsons 15.25 Die Simpsons 15.55 Die Simpsons 16.25 taff weekend 17.45 ProSieben: newstime 17.55 Galileo Stories 19.05 Galileo X-Plorer Magazin. Megacity San Francisco 20.15 Kraven the Hunter Sci-Fi-Film, USA 2024. Mit Aaron Taylor-Johnson Regie: J.C. Chandor 22.50 Venom Sci-Fi-Film, USA/CHN 2018. Mit Tom Hardy 0.45 Rumble Through the Dark Thriller, USA 2023. Mit Mariana Jean-Baptiste	5.10 Medical Detectives 6.00 CSI: New York 6.45 Criminal Intent 7.25 Criminal Intent 8.10 Criminal Intent 9.05 Criminal Intent 10.00 Criminal Intent 10.55 Criminal Intent 11.45 Criminal Intent Krimiserie. Fette Beute 12.35 Criminal Intent Krimiserie. Todesengel 13.30 Der Hobbit – Eine unerwartete Reise Abenteuerfilm, USA/NZ 2012 17.00 auto mobil Magazin 18.10 Traumhaus oder Luftschloss? – Normal wohnen kann jeder 19.10 Passt, wackelt und hat Luft Dokusoap 20.15 Grill den Henssler Sommer-Special Show. Mit Mario Barth Koch: Steffen Henssler Mitwirkende: Angela Finger-Erben, Cindy aus Marzahn, Ali Güngörmüs. Moderation: Laura Wontorra 23.35 Being Burdecki 0.15 Medical Detectives	5.10 Frühprogramm 11.40 Riverboat 13.38 MDR aktuell 13.40 Room Tour 13.55 Sagenhaft 15.25 MDR aktuell 15.35 Träume sind wie wilde Tiger Komödie, D 2021. Mit Terry Lewis 17.00 Die Gänsemagd Fantasyfilm, D 2009 18.00 MDR aktuell 18.05 Brisant Magazin 18.50 Wetter für 3 18.52 Unser Sandmännchen 19.00 MDR Regional 19.30 MDR aktuell 19.50 Kripo live Magazin 20.15 Sagenhaft Reihe 21.45 MDR aktuell 22.00 Sportschau – Bundesliga am Sonntag 22.25 Land am Limit, wie der Staat die Kommunen verliert 22.55 Kassensturz – Kommunen vor dem Kollaps Doku 23.40 Digital Aliens – Die neue Ungleichheit Dokufilm, D 2025 1.10 Kripo live Magazin

RTL ZWEI		KABEL 1		SUPER RTL		S. RTL		rbb		RBB		NDR		NDR		arte		ARTE		3 sat		3SAT		sport1		SPORT1		KI.KA	
12.15	X-Factor: Das Unfassbare Mysteryserie	13.05	Star Trek V – Am Rande des Universums ☐ Sci-Fi-Film, USA 1989	16.55	SpongeBob Schwammkopf	17.05	In aller Freundschaft	17.53	Unser Sandmännchen	16.00	Björn Freitag kocht grenzenlos köstlich	15.30	Denkmäler der Ewigkeit ☐ Dokureihe	15.10	Auf uralten Pfaden – Viehtriebe im Hochgebirge ☐ Doku	17.00	PS-Profis – Sidney's Autocheck und Ferry	13.00	Wickie und die starken Männer – Das magische Schwert Animationsfilm, D/F/B '19										
13.15	„Die Schnäppchenhäuser“ Spezial ☐	15.10	Kabel Eins: newstime	17.10	Voll zu spät! Trickserie	17.53	Unser Sandmännchen	18.00	rbb UM6 Magazin	16.30	Zora kocht's einfach	16.50	Schätze für die Ewigkeit ☐ Dokureihe	15.55	Unter unserem Himmel ☐ Reihe	17.30	Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott Dokusoap	14.15	Josefine, Törtel und die Tiere ☐										
15.15	Die Schnäppchenhäuser – Jeder Cent zählt	15.25	Star Trek: Into Darkness ☐ Sci-Fi-Film, USA 2013. Mit Chris Pine	17.20	Voll zu spät! Trickserie	18.30	rbb Gartenzeit	19.00	Täter – Opfer – Polizei	17.00	Bingo! Nachrichten	17.45	Bertrand Chama-yon interpretiert Franz Liszt Konzert	16.35	Die Versöhnung ☐ Drama, A/D 2008	18.15	Eastside Motors – Kaufrausch in Dresden Dokusoap	15.00	Belle und Sebastian										
16.15	Bella Italia – Camping auf Deutsch ☐	17.50	Star Trek Beyond ☐ Sci-Fi-Film, USA/CHN/VAE 2016	18.10	Scooby-Doo und wer bist Du? Trickserie	19.30	rbb24 Abendschau ☐	20.00	Tagesschau ☐	18.00	Sommer im Alten Land – Kleine Fleete, dicke Pötte Doku	18.35	Karambolage ☐	18.00	Zimmer mit Stall ☐ Ab in die Berge Komödie, D 2018	19.15	Deals 4 Wheels – Schlitte. Schrauben. Scheine machen	16.35	Anna und die wilden Tiere ☐ Dokureihe										
18.15	GRIP Motormagazin ☐	20.15	Willkommen bei den Reimanns ☐ Reihe Gäste: Konny Reimann, Manuella Reimann	18.40	ALVINNN!!! Animation	20.15	Nationalparks in Portugal Südwest Alentejo und Costa Vicentina	20.15	Nationalparks in Portugal Südwest Alentejo und Costa Vicentina	18.45	DAS! Rote Sofa	18.50	Zu Tisch ... ☐ Reihe	19.30	Bergbäuerinnen in Südtirol ☐ Reihe	20.15	Stromberg Der Vertrag	17.00	1, 2 oder 3 ☐ Show										
20.15	Wir kaufen einen Zoo Familienfilm, USA 2011. Mit Matt Damon	22.05	Abenteuer Leben am Sonntag ☐ Magazin	19.00	ALVINNN!!! Animation	21.00	Nationalparks in Portugal Südwest Alentejo und Costa Vicentina	21.45	rbb24 ☐ Nachrichten	19.30	Ländermagazine	19.20	Arte Journal	20.15	Steirergeld ☐ Kriminalfilm, A/D 2022. Mit Hary Prinz	20.50	Stromberg Serie	17.25	Shaun das Schaf ☐										
22.45	Gänsehaut 2 – Gruseliges Halloween Horror-Komödie, GB/USA 2018 Mit Jeremy Ray Taylor	0.20	Steel Buddies – Stahlharte Geschäfte ☐	19.20	ALVINNN!!! Animation	22.00	Nuhr im Ersten ☐	22.45	Mittermeiers Lucky Punch Comedy Club	20.15	MV von oben – Zwischen Wind und Wellen Reportage	19.40	Montenegro – Der Eselreiter ☐	21.40	Steirerkreuz ☐ Kriminalfilm, A 2019	21.25	Stromberg Serie	17.45	Pinocchio im Zauberdorf ☐										
0.30	The Mechanic 2 – Resurrection Actionfilm, USA/F/BUL 2016			19.40	Wuzzle Goozle	22.05	TOGGO Touchdown	23.30	Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton ☐	21.45	Sportschau – Bundesliga am Sonntag	20.15	Der Pate Mafiafilm, USA 1972. Mit Al Pacino	23.10	Bauernopfer ☐ Thriller, A/D 2011	22.35	Stromberg Serie	18.10	Die Biene Maja ☐										
				20.02	TOGGO Touchdown	22.45	Mittermeiers Lucky Punch Comedy Club	0.15	Der radio3 Atelier Talk Gespräch	22.10	Kaum zu glauben!	23.05	Corleone – Pate der Paten (1/2) Macht durch Blut Dokufilm, F 2019	0.40	Bergbauernleben ☐	23.10	Der FIROCKX Doppelpass Talkshow	18.35	Karlchen ☐ Serie										
				20.15	Lucifer Krimiserie	23.05	Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton ☐			22.55	Tischtennis forever – Weltmeister mit 90	0.25	Fliegender Teppich Drama, P 2025			1.20	Die PS-Profis – Mehr Power aus dem Pott	18.47	Baumhaus ☐ Magazin										
				21.10	Lucifer Krimiserie	23.30	Na siehste! – Das TV Kult-Quiz mit Elton ☐			23.25	Zapp Magazin							18.50	Unser Sandmännchen										
				22.05	Lucifer Krimiserie	0.00	Without a Trace			23.55	Quizduell – Olymp							19.00	Robin Hood ☐ Serie										

© TVextra Verlag, Hamburg, Internet: www.TV-extra.de

Programmänderungen möglich

Dolby Surround schwarzweiß Untertitel für Hörgeschädigte Breitbild

Gesundheit

ANZEIGE



Egal ob Knie, Hüfte oder Schulter – „Das Gel ist der Hammer!“

Rubaxx CBD Gel ist die Nr. 1 in der Apotheke. Wieso überzeugt es so viele Anwender?

Nervt Ihr Rücken auch?

Wenn der Rücken nervt, sind oft die Nerven schuld! Essenzielle Nährstoffe können wertvolle Unterstützung leisten. Der Restaxil UMP B-Komplex (Apotheke) vereint eine Vielzahl wichtiger Nährstoffe. So enthält er z. B. den Vitamin B-Komplex. Besonders hilfreich: Thiamin und Vitamin B12, die zu einer normalen Funktion des Nervensystems beitragen. Vitamin B9, besser bekannt als Folsäure, spielt hingegen eine Rolle bei der Zellteilung. Zudem ist in Restaxil UMP B-Komplex Calcium enthalten, das zu einer normalen Signalübertragung zwischen den Nervenzellen beiträgt. Uridinmonophosphat (UMP), ein wichtiger Baustein der Nukleinsäuren, gibt Restaxil UMP B-Komplex seinen Namen.

Für Ihre Apotheke:
Restaxil UMP B-Komplex
(PZN 16198895)



www.restaxil.de

Strapazierte Muskeln und Gelenkzonen können den Alltag ganz schön ausbremsen. Deshalb greifen Millionen Menschen täglich zu Muskel- und Gelenkgelen. Besonders beliebt: Rubaxx CBD Gel, die Nr. 1* aus der Apotheke. Was macht es so besonders?

Wenn Muskeln und Gelenke nicht mehr mitmachen, sehnt man sich vor allem nach einem: spürbarer Entlastung. Genau hier setzt das Rubaxx CBD Gel an. Als meistverkauftes CBD Gel aus der Apotheke* schenkt es ein Gefühl von Leichtigkeit. Wir haben nachgefragt – hier sind echte Erfahrungsberichte aus dem Alltag.



Für die Hüfte

Anneliese K. erzählt begeistert: „Benutze das Gel regelmäßig 3-mal am Tag. Ich kann wieder Spazierengehen und auch Treppen steigen. Die Hüftarthrose wird nicht heilen, aber das Gel macht das Leben wieder lebenswerter.“

Für den Lendenbereich

Auch für Herbert L. bedeutet die Anwendung des Gels mehr Wohlbefinden: „Ich habe immer Beschwerden in der Lendengegend, die ganze



Muskulatur ist sehr verspannt. Massiere immer vor dem Schlafengehen Gel ein. Morgens geht es mir viel besser im Vergleich zu den Tagen, wo ich es nicht mache.“

Für den täglichen Einsatz

Viele Anwender setzen die Gele auch ganz unterschiedlich ein, je nach Bedarf. Friederike G. erzählt: „Ich bin schon lange treue Rubaxx Kundin und war sehr gespannt auf das neue CBD Gel PLUS. Meine Erwartungen wurden übertroffen, es ist wirklich eine Geheimwaffe für alles, was „ziept“. Knie, Schultern, Nacken – wird alles eingeschmiert und entspannt sich dann ganz toll.“

Das Rubaxx CBD Gel gibt es als Klassik und extra hochdosiert mit über 1000 mg CBD als Rubaxx CBD Gel PLUS. Beide Gele sind mit hochwertigem Menthol und Minzöl angerei-



chert, die für den oft beschriebenen angenehmen Kühleffekt sorgen. Die Rubaxx CBD Gele sind in der Apotheke und online erhältlich.

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx CBD Gel
(PZN 16330053)

Rubaxx CBD Gel PLUS
(PZN 20136718)

www.rubaxx.de

*CBD Gele; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 06/2026 • Rubaxx CBD Gel und Rubaxx CBD Gel PLUS sind Kosmetika und enthalten CBD, kein THC. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

FREIZEITTIPPS

Eintauchen in besondere Klangwelten

SCHLOSS ROCHSBURG feiert zehn Jahre „Campana“ – Festival der Klänge findet am 3. und 4. Oktober statt



Klangkünstler und Instrumentenbauer laden beim Campana-Festival auf Schloss Rochsburg zum Mitmachen und Entspannen ein. Foto: privat

ROCHSBURG. Wer dem Alltag für ein Wochenende entfliehen möchte, findet auf Schloss Rochsburg die passende Gelegenheit: Am 3. und 4. Oktober feiert das „Campana“ – Festival der Klänge bereits sein zehnjähriges Jubiläum. Zwischen 11 und 17 Uhr erwartet die Besucher an beiden Tagen ein vielfältiges Programm aus Konzerten, Klangreisen, Yoga-Angeboten und Workshops.

KLANG-YOGA UND TROMMELKURS

Instrumentenbauer, Klangkünstler und Musiker aus ganz Deutschland reisen für das Festival an und sorgen inmitten der Natur, fernab von Lärm und Stress, für eine Atmosphäre der Entschleunigung. Wer möchte, kann selbst aktiv werden: Ein Trommelkurs, Klang-Yoga, Meditationen und Klangreisen laden zum Mitmachen ein, ebenso Lesungen und eine Didgeridoo-Verlosung anlässlich des Jubiläums. Für Kinder gibt es eigene Angebote wie Klangmärchen und eine Instrumen-

tenbau-Bastelwerkstatt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt – auch mit veganen und vegetarischen Speisen.

Ein ganz besonderes Highlight ist das Abendkonzert am Samstag, 3. Oktober, um 18 Uhr in der Schlosskapelle Sankt Anna. Unter dem Titel „Auf den Flügeln des Phönix aus der Asche in die neue Zeit“ treten die peruanische Künstlerin Lorena Kuyay sowie zahlreiche Musikerinnen und Musiker auf, die das Festival seit zehn Jahren begleiten. Zu hören sind unter anderem Trommeln, Handpan, Didgeridoo, Kristallklangschaalen und eine keltische Harfe. Wer eine eigene Trommel besitzt, darf sie auch gern mitbringen.

☑ Tickets für das Wochenende kosten 20 Euro pro Person, Tagestickets sind für 13 Euro, ermäßigt 7 Euro, erhältlich. Der Eintritt zum Abendkonzert kostet 19 Euro. Der Vorverkauf läuft über die Website von Schloss Rochsburg. Weitere Informationen zum Programm des Wochenendes gibt es unter www.campana-festival.de.

Denkmaltag trifft Bollywood

ITTERGUT EHRENBURG lädt am Sonntag zum Tag des offenen Denkmals

KRIEBSTEIN. Am Sonntag, 13. September, öffnet das Kulturzentrum „Centro Arte Monte Onore“ im ehemaligen Rittergut und Schloss Ehrenberg von 13 bis 18 Uhr seine Pforten zum Tag des offenen Denkmals unter dem diesjährigen Motto „Netzwerke: Denkmal und Infrastruktur“. Besucher können das weitläufige Außengelände, das hauseigene Museum sowie die Galerie erkunden. Wer eine Pause braucht, entspannt anschließend auf der italienisch inspirierten Terrasse mit Blick in den Schlosspark. Um 15 Uhr wartet ein besonderer Programmpunkt: Auf der Parkbühne zeigt das pro-

fessionelle Tanzensemble „Die Perlen des Orients“ unter Leitung von Franziska Franz die Show „Dees Rangila“ – ein buntes musikalisches und tänzerisches Potpourri aus dem Herzen Indiens. In detailverliebten Kostümen und funkelnem Schmuck verschmelzen klassische indische Tanzstile mit modernen Einflüssen aus Pop, Musical und Street Dance zu einer mitreißenden Bollywood-Show.

☑ Weitere Infos unter 034327/58787, per E-Mail an centromonteonore@t-online.de oder online unter centro-monte-onore.de.



Das Tanzensemble „Die Perlen des Orients“ zeigen im Kulturzentrum „Centro Arte Monte Onore“ eine Bauchtanzshow. Foto: privat

Von Wien durch Europa: Ensemble Leggiero spielt in Roßwein

VILLA BAUCH lädt am 13. September zu musikalischer Länderreise in den Rathaussaal ein

ROßWEIN. Wer am 13. September Lust auf einen klangvollen Ausflug durch Europa hat, muss dafür nicht weit reisen: Der Verein „Villa Bauch“ holt die Musikwelt direkt in den Rathaussaal nach Roßwein. Ab 17 Uhr präsentiert das Ensemble Leggiero unter dem Titel „Von Wien durch Europa“ ein Programm, das Grenzen musikalisch überwindet.

Die Musikerinnen und Musiker nehmen ihr Publikum mit auf eine Tour, die von Wien über Frankreich, Deutschland und Tschechien bis in die Ukraine, nach Dänemark, Rumänien und Ungarn führt. Auf dem Pro-

gramm stehen Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Johann Strauss, Bedrich Smetana und Johannes Brahms – ergänzt durch eigens für das Ensemble geschaffene Arrangements, die für frischen Hörgenuss mit einem Schmunzeln sorgen.

Der Name des Ensembles ist zugleich Programm: Leggiero bedeutet „leicht“ und „anmutig“ – und genau so klingt auch das Repertoire. Operetten- und Spieloper-Melodien treffen auf Walzer, Polken, Wienerlieder und Kaffeehausmusik. Die Musikerinnen und Musiker stammen aus Deutschland, Bulgarien, Belarus und Japan und

erleben die verbindende Kraft der Musik jeden Tag in ihrer Zusammenarbeit. Mit dabei sind Libor Kaltöfen und Marina Gruner an der Violine, Luise Tsakalidis am Violoncello, Simon Carstens am Kontrabass, Aya Kugele am Klavier sowie Daniel Blumenschein als Bariton.

☑ Karten für das Konzert kosten 12 Euro, ermäßigt 5 Euro, und sind in der Christlichen Buchhandlung Lomtscher und an der Abendkasse erhältlich. Kontakt: 0163 87 11 063 oder Mail an vorstand@villabauch.de. Weitere Infos unter www.villabauch.de

Chorprojekt „Lobgesang“ in Waldheim will Herzen berühren

WALDHEIM. „Wenn Musik das Herz der Zuhörer erreicht, das tut meiner Seele gut“, sagt Kantorin Oana Maria Bran. Am Samstag, 12. September um 18 Uhr möchte sie mit dem Lobgesang von Felix Mendelssohn-Bartholdy in der Stadtkirche Waldheim viele Herzen berühren. „Die bildhaften Texte und eingängigen Melodien strahlen eine zutiefst positive Stimmung aus“, so Oana Maria Bran.

PROBEN LAUFEN BEREITS SEIT OSTERN

Rund 100 Sängerinnen und Sänger von den Kantoreien Waldheim, Döbeln und Leisnig sowie vom Kirchenchor Geringswalde proben seit Ostern für das Werk. 32 Musiker vom Netzwerk-Orchester Chemnitz sind mit ihren Streichern, Blech- und Holzblasinstrumenten bei der Aufführung dabei. Und drei Solisten von der Musikhochschule Leipzig verstärken das Projekt. Für

Oana Maria Bran, die aus Rumänien stammt und seit vier Jahren in der Kirchgemeinde Waldheim-Geringswalde die Kirchenmusik verantwortet, ist dieses Vorhaben das größte musikalische Projekt, dass sie bisher organisiert hat. Das Besondere in ihren Augen: „Drei Kantoren arbeiten zusammen bei den Proben. Jeder bringt seine Stärken

ein, ganz freiwillig. Ohne Zwang von außen haben sich Markus Häntzschel mit der Kantorei Döbeln und Susanne Röder mit der Kantorei Leisnig dem Projekt Lobgesang angeschlossen.“ Für dieses Zusammenwirken und die Fülle der Gesangsstimmen ist Bran sehr dankbar.

Und was tut deiner Seele gut? Diese Frage hat Oana Maria Bran



Oana Maria Bran leitet das Chorprojekt „Lobgesang“ mit viel Herzblut. Foto: Kerstin Rudolph

ANZEIGE

Die Döbelner Kneipenmeile wächst weiter

16 LIVE-ACTS IN 13 LOCATIONS: Bei der 3. Auflage wartet wieder ein abwechslungsreiches musikalisches Programm

DÖBELN. Nach zwei erfolgreichen Ausgaben lädt die Döbelner Kneipenmeile am Samstag, 7. November, bereits zum dritten Mal ein. Von 18 bis 2 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreicher Abend mit Livemusik, Gastronomie und besonderer Atmosphäre in insgesamt 13 teilnehmenden Locations.

Dabei wächst die Kneipenmeile in diesem Jahr nicht nur zahlenmäßig: Erstmals erstreckt sich die Veranstaltung über die Döbelner Innenstadt hinaus und bindet weitere Standorte im Stadtgebiet ein. Anschließend kann bei der offiziellen Aftershowparty im Postkeller bis 4 Uhr weitergefeiert werden. Die Döbelner Kneipenmeile hat sich seit ihrer Premiere im Jahr 2024 innerhalb kurzer Zeit zu einem festen Bestandteil des Veranstaltungskalenders entwickelt. Auch in diesem Jahr lautet das



Bei der 3. Döbelner Kneipenmeile.

Foto: PM

Prinzip wieder: Einmal Eintritt zahlen und mit einem Bändchen alle teilnehmenden Locations besuchen. Insgesamt 13 Bars, Restaurants und Veranstaltungsorte beteiligen sich an der 3. Döbelner Kneipenmeile. Musikalisch wird es in diesem Jahr besonders vielfältig: Insgesamt

16 Live-Acts sorgen in den verschiedenen Locations für Unterhaltung. Das Programm reicht von Rock, Pop, Blues und Folk über Country und Akustikmusik bis hin zu Partyhits und weiteren musikalischen Stilrichtungen. Jede Location präsentiert dabei ihr eigenes Programm und

schafft so eine individuelle Atmosphäre.

Wer nach dem regulären Programm noch nicht nach Hause möchte, kann im Postkeller weiterfeiern. Dort startet ab 23 Uhr die offizielle Aftershowparty mit DJ Lukas Fuchs, die bis 4 Uhr dauert. Für Besucherinnen und Besucher mit einem gültigen Kneipenmeilen-Bändchen ist der Eintritt zur Aftershow bereits inklusive. Durch die räumliche Erweiterung der Kneipenmeile spielen die beiden kostenfreien Shuttlebusse in diesem Jahr eine besondere Rolle.

Der RegioBus-Partyschuttle verbindet nach Fahrplan die verschiedenen Veranstaltungsorte im Döbelner Stadtgebiet miteinander. Gleichzeitig wird der Bus selbst zur fahrenden Party-Location: Mit Musik und guter Stimmung beginnt die Kneipenmeile hier bereits während der Fahrt. Ergänzt wird das Angebot

durch den historischen Oldtimer-Shuttle „Lemke Express“, der zwischen dem Restaurant Bürgergarten und dem Obermarkt pendelt und die Gäste in beide Richtungen befördert.

Die Nutzung beider Shuttlebusse ist mit einem gültigen Eintrittsbändchen kostenfrei. Die genauen Fahrpläne, Haltestellen und weitere Informationen werden im Internet unter www.dobelner-kneipenmeile.de veröffentlicht.

☑ Für die 3. Döbelner Kneipenmeile stehen verschiedene Ticketoptionen zur Verfügung: Early-Bird-Ticket: 10 Euro – Vorverkauf vom 1.9. bis 30.9. Reguläres Ticket: 12 Euro – Vorverkauf vom 1.10. bis 6.11. Abendkasse am 7.11.: Bis 19 Uhr – 14 Euro, ab 19 Uhr – 16 Euro Tickets an der Abendkasse sind direkt in den teilnehmenden Locations erhältlich.

Lesekreis

DÖBELN. Die Stadtbibliothek Döbeln lädt am 18. September von 17.30 bis 19 Uhr zum Lesekreis „Spannender Herbst mit Krimis & Thrillern“ ein. Der Eintritt ist frei. Um Voranmeldung unter Telefon 03431 710335 oder per E-Mail an stadtbibliothek@doebeln.de wird gebeten.

**Kleinanzeigen-Annahme
Tel. 0800 2181040
Mo – Fr 7-20 Uhr, Sa 7-12 Uhr**

Vorankündigung

Flohmarkt

Sonntag Döbeln
20.9. Festplatz
Steigerhausplatz

lampert-markte.de • 01520-1729657

Wolf Junghannß, der „deutsche Roger Whittaker“ (Zitat Roger Whittaker) präsentiert

Ein Abend für Roger Whittaker

mit Wolf Junghannß

Show mit allen großen Hits von Roger Whittaker

3. OKT. 2026

THOMAS-MÜNTZER-HAUS
OSCHATZ
19.30 Uhr | Vorverkauf: eventim.de

• Planung, Bau und Wartung von vollbiologischen Kläranlagen

• Kanal- und Rohrreinigung

• TV-Kanalinspektion

• Dichtheitsprüfung

• Fett-/Ölabscheider-entsorgung

BERGZOG
KANALREINIGUNGS-GmbH

04749 Jahnatal · Gutsweg 2

www.kanalreinigung-bergzog.de

DRINGEND ROHRREINIGER UND LKW-FAHRER (M/W/D) GESUCHT

24h-Notdienst ☎ 034324 22088

**Dachdeckerbetrieb
Kunze GmbH**

Trebanitzer Str. 8 · 04749 Jahnatal

info@dachdecker-kunze.de

Tel. 03 43 24 / 2 11 25 · Fax 21201 · Funk 0163 / 3 21 12 55

Partner für:

- sämtliche Dacharbeiten
- Wärmedämmung Dach und Wand
- Kranarbeiten
- Gertistbau
- Balkonabdichtung

Bauservice Uhlemann

Silvio Uhlemann

*Rund um
Haus & Garten*

Bauleistungen

- Reparaturen am Haus
- Innenausbau
- Malerarbeiten
- Putzarbeiten
- Hausmeisterdienst
- Grundstückspflege

Friedrichstraße 25 · 04720 Döbeln

Tel. 03431/70 00 58

Funk 0177/20 87 697

bauservice-uhlemann@t-online.de

Besuchen Sie uns auch auf www.palko-elektro.de

Sprechen Sie mit uns. Wir können fast alles ein- oder umbauen. Ihr Palko Kunden-Team

Maß: 3 m x 2 m

L-Küche, Farbe: rot/sand

6300,- €

jetzt 3490,- €

zgl. Geräte

- ⇒ Nachrüsten und Austauschen von Elektroeinbaugeräten
- ⇒ Austausch von Spüle und Arbeitsplatten
- ⇒ Finanzierung möglich in bequemen Raten

Wir möbeln ihre Küche auf – vereinbaren Sie gleich einen Termin!

Ihr Küchenstudio und Hausgeräteprofi seit über 30 Jahren in Döbeln

Erleben Sie mit uns die neuesten Küchentrends

PAIKO

Marktstr. 8, 04720 Döbeln Tel. 03431/700 600 • E-Mail: verkauf@palko-elektro.de

monsator®

Hausgeräte GmbH

Eigener Kundendienst für alle Haushaltgeräte – sofort für Sie vor Ort! –

Nutzen Sie unseren **Vorteils-Reparaturgutschein** im Wert von **15,-€!** * zur Vorlage beim Techniker vor Ort!

Servicetelefon kostenfrei unter:

0800/495 495 5

Fachberatung und Handel vor Ort:

Döbeln, Niedermarkt 23-25, Tel. 03431/710088

hausgeraete@monsator-doebeln.de



Ihre Partner für Haus, Hof & Garten

SACHSENSONNTAG

Wir sind IHR Partner für:

Elektroinstallation, Kommunikationsnetz-
bau, Schaltschrankbau, Mittel- und Nie-
derspannung, Photovoltaik uvm.

SOHNEL
Elektroanlagen

Dr.-Gemeinhardt-Str. 5a
04741 Robwein
Tel.: 034322 66620
info@soehnel-elektro.de

www.soehnel-elektro.de

KNEPPER

UMZÜGE

Unsere Erfahrung macht
Ihren Umzug leichter!

Umzüge
Beräumung
Lagerung
Küchenmontage

Querweg 4, 04749 Jahnatal
knepper-umzuege@t-online.de
www.knepper-umzuege.de

KOSTENFREIE SERVICE-RUFNUMMER

0800 - 6644981

35 Jahre Maurerhandwerksbetrieb

Hans-Jürgen Ritschel

Ortsteil Schlagwitz

Zur Sandgrube 4 · 04749 Jahnatal

Tel.: 034324/2 13 24 Funk: 0172/3 47 47 80

E-mail: baufirma.ritschel@gmail.com

• **Rekonstruktion** • **Sanierung** • **Neubau** •

Sachsen Medien

MEHR SICHTBARKEIT, MEHR REICHWEITE, MEHR ERFOLG!

www.sachsen-medien.de

Wir beraten Sie gern:

Grit Wachsmuth-Schmidt
Tel. 03431 719538
wachsmuth-schmidt.grit@sachsen-medien.de

Ulf Baensch
Tel. 03431 719536
baensch.ulf@sachsen-medien.de

Silke Brandstätter
Tel. 03431 719537
Brandstaedter.Silke@ddv-mediengruppe.de

DAZ **SZ** **DÖBELNER ANZEIGER**

SACHSENSONNTAG

Urlaub schenken oder selbst erleben

So werden **SOMMERTRÄUME** möglich gemacht

Der Sommer, aber auch die Monate im Frühherbst stehen für Sonne, Erholung und neue Erlebnisse. Viele Menschen wünschen sich eine Auszeit vom Alltag, doch oft fehlt die Zeit für eine konkrete Reiseplanung. Ein flexibler Reisegutschein bietet eine Möglichkeit, Urlaubswünsche individuell zu erfüllen – ohne sich auf ein bestimmtes Reiseziel oder einen festen Termin festlegen zu müssen.

che Möglichkeiten offen, sodass jeder seine persönliche Lieblingsreise auswählen kann. Rund 2500 Reiseangebote bieten Inspiration für ganz unterschiedliche Urlaubsvorlieben. Ob Wellness und Genuss, Familienurlaub, Naturerlebnisse, Kulturreisen oder aktive Abenteuer – neun klar strukturierte Urlaubswelten helfen dabei, schnell die passende Auszeit zu finden.

net sich der Gutschein: Er ist sofort verfügbar und kann unkompliziert verschenkt werden. Damit ist er eine praktische Alternative zu klassischen Geschenken, die oft nicht den persönlichen Geschmack treffen. Während viele Dinge irgendwann nicht mehr genutzt werden, bleiben besondere Momente häufig dauerhaft im Gedächtnis.

Ein gemeinsamer Urlaub, eine entspannte Wellnessauszeit oder ein Abenteuer in einer neuen Umgebung schaffen schließlich Erinnerungen, die weit über den eigentlichen Reisezeitraum hinaus wirken. Ein Reisegutschein schenkt deshalb nicht nur eine Übernachtung oder eine Reise – sondern vor allem Zeit, Erholung und neue Eindrücke.

AKZ

Infos: www.urlaubsspezialisten.com

WICHTIGE INSPIRATION

Ob eine entspannte Woche am Meer, ein aktiver Wanderurlaub in den Bergen oder eine erholsame Auszeit in der Natur: Die Wünsche für den perfekten Urlaub sind so unterschiedlich wie die Menschen selbst. Genau hier setzt das Konzept der Urlaubsspezialisten an. Mit einem Gutschein stehen zahlrei-

FLEXIBILITÄT ALS VORTEIL

Ein großer Vorteil eines Reisegutscheins liegt in der Flexibilität. Der oder die Beschenkte entscheidet selbst, wann und wohin die Reise gehen soll. Gerade im Sommer, wenn viele kurzfristig nach einer Möglichkeit für eine Auszeit suchen, ist diese Freiheit besonders wertvoll. Auch für spontane Anlässe eig-

REISEMARKT DEUTSCHLAND

OSTSEE



URLAUB im Ostseebad Warnemünde

FERIENWOHNUNGEN * FERIENHÄUSER

2-6 Pers., tlw. mit herrlichem Meerblick

Einfach kostenfreien Katalog anfordern!

www.die-warnemuender.de * Tel. 0381-492 57 30

ferien@die-warnemuender.de

Herbstangebot! 2 P., 6 Ü/DZ 360€. Frühst. zubuchbar, 9,50€ p.P., 15 min bis Warnemünde. Hotel "Uns Voß-Hüsung", Reuterstr. 22, 18211 Barges-hagen, Inh. Axel Voß ☎ 038203-63384

FEWO Börgerende für 2 Personen, 2 Raum, Küche, Bad, 48 qm, Terrasse, Parkplatz am Haus, Tel. 038203/84243

Seebad Warnemünde, Zi. mit Terrasse dir. a. Strand, Blick auf Meer & Leuchtturm. ☎ 0172-7957991, Sept./Okt. frei!

BOLTENHAGEN, schöne FeWo + Bungalow bis 4 Personen, 5 min zum Strand, Hund erlaubt! ☎ 0177-2766877 od. erikaloerzer@t-online.de

Goldener Herbst an der Ostsee !! FeWo's & FeZimmer Tel.: 0381-6691587, www.forstfuhrmannshof.de

URLAUB mit Hund, Fischland Darß, charmantes Ferienhaus in Traumlage. ☎ 0152-53945395, www.ferienhaus-seepferdchen-ribnitz.de

SPREEWALD



HOTEL WALDHÜTTE

Nähe Spreewald & Lausitzer Seenland, an Talsperre Spremberg, idyllische Lage

7 x Ü/HP ab 371 € pro Pers. im DZ

Wellnessbereich mit Schwimmhalle

☎ 035608/40033 • www.hotel-waldhuette.de

Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststr. 1, 03058 Klein Döbbern

Oktoberfest i. Spreewald 02.-04.10.26 inkl. Begrüßungslikör, 2xÜ/F, 1x Abendbuffet m. Livemusik, 1x Abendessen m. Weißwurst u.v.m., Oktoberfest m. Blasmusik u. Hausdiskothek, tägl. Nutzung Sauna, ab 234€ p.P. im DZ Hotel Zum Goldenen Löwen*** Inh. Andreas Roschke, Markt 10, 03185 Peitz, ☎ 035601/80940 www.Hotel-Peitz.de

Schwiolochsee • Vermiete FeWo u. Zimmer m. Frühstück. Ab 3 Nächte f. 35 € p. P. ☎ (035478) 343 Frau Kurth

RÜGEN

Juliusruh- kl. Hotel mit Restaurant am Kurpark, ca. 60 m zum Ostseestrand, 030-5679770, www.hotel-svantevit.de

Goldener Herbst auf Rügen! Strandnahe Bungalows mit Komfort, familienfreundlich ☎ 01 51 - 41 20 93 29 www.ferienpark-sanddorn-ruegen.de

SÄCHSISCHE SCHWEIZ

Urlaub am Fuße der historischen Festung Königstein! Gaststätte & Pension Amts Hof ☎ 035021-68511, Fax 035021-99175, www.amts-hof-koenigstein.de

BAYERISCHER WALD

Lust auf Urlaub?

Wandern & Erholen direkt am See

Wasser & Berge

südl.-Bayerischer Wald im 3-Länder-Eck bei Passau

Hotel Der Seehof

Freudensee 22, 94051 Hauzenberg

Tel.: 08586-1228

www.seehof-freudensee.de

Herbst im Bayerischen Wald! Hotel "Ferien - vom - Ich", 94362 Neukirchen, Biergarten, Hallenbad, Sauna. ☎ 09961-9500, www.hfvi.de, info@hfvi.de

THÜRINGEN

September-Angebot für 375€!!! 6 Tage Ferien, Ruhe, Erholung, Natur pur im idyll. Erholungsort Ziegenrück, 5x Ü/Fr./HP p/P. im DZ "Zur Fernmühle", Inh. Sebastian Gryllger, Lobensteiner Str. 6, ☎ 036483/70190, www.fernmuehle.de

USEDOM

Hotel Waldidyll in Zinnowitz mit tollen Angeboten! Last-Minute 21.9.-15.10 5 Ü/HP 360€ 7 Ü/HP 470€ 16.10.-1.11. 5 Ü/HP 345€ 7 Ü/HP 415€ – pro Pers. im DZ, Fewo's u. Bungalows verfügbar. Hotel Waldidyll GmbH, Gf M. Lafin, 17454 Zinnowitz, Kneippstr. 16 www.hotelwaldidyll.de ☎ 038377-4550 info@hotelwaldidyll.de

Forsthaus Bansin- Goldener Herbst, ab sofort: 7 Ü/HP p.P. im DZ 480€, 5 Ü/HP p.P. im DZ 400€, ☎ 038378-29447, forsthaus-bansin.de, Forsthaus Bansin GmbH, GF: Holger Böhnstedt, Ahlbecker Chaussee 12, 17429 Bansin

Usedom-Koserow, Haus Arielle, gemütl. FeWos, 2-6-Pers., Haustiere willkommen. ☎ info@fewo-koserow.net ☎ 0175-9795229 www.koserow.net

Wellness-Ferienhaus in Koserow, f. 6 Pers., 103 m² Wohnfl., 300 m zur Ostsee, m. Whirlpool u. Sauna, Kaminofen, Terr., 2 Hunde erlaubt. ☎ 0173-2965881 www.wellness-ferienhaus-usedom.de

ZITTAUER GEBIRGE

02797 Kurort Oybin, Hotel Nensch mit hist. Wirtshaus, idyll. zw. Felsen, zentr. ruh. Lg., bietet u.a. Aktionswochen: 7 Ü/F ab 320€ p.P., Kinderabbatt bis 50%, Abendessen im Haus mögl., ☎ 035844 70418, www.hotel-nensch.de, Inh. Britta Iselt-Nensch, Friedrich-Engels-Str. 45



KOITSCHÉ

BERGGASTHOF

Ruhe, Natur und Erholung im Zittauer Gebirge.

Gemütliche Zimmer & Appartements, Panoramaterasse, Kinderspielplatz, Ferienwohnungen im Hanselhof 26

02763 Bertsdorf-Hornitz, Tel.: 03583-50380

oder 0172-3714285, www.koitsche.de

SCHWARZWALD

Ferienwohnungen: neue FeWos im Markgräflerland, zwischen Freiburg und Basel, nur 7 km nach Frankreich. Wir freuen uns auf Sie. <https://haus-am-buck.holiduhost.com> Familie Schmitt, ☎ 07631-937233

ALLGÄU

OY im Allgäu: FeWo's, Balkon, Hallenbad ☎ 0721 - 451279, www.ferienwohnung-oy-haury.de

SYLT

Insel Sylt! Appartementvermietung Schmitz. Urlaub buchen ohne suchen, wir beraten Sie gern: ☎ 04651-944130 oder www.appartement-schmitz.de

MOSEL

Urlaub im Herzen der Mosell! z.B. 5x Ü/HP 355€ / 7x 495€/P., Weihnachten/ Silvester ab 435€/P. Hotel Mosella, André Faßbender, Zehnhausstr. 8, 56859 Bullay, ☎ 06542/93780, hotel-mosella.de

FRANKEN

Im fränkischen Weinland & bei Baum-wipfelpfad im Naturpark Steigerwald. Gasthaus mit neuer Pension G*** Familie Schimmel, ☎ 09553-981090 www.traube-breitbach.de

ERZGEBIRGE

Die Oberlochmühle PENSION*** FeWo/DZ mit Fr., großer Garten, Grillplatz, Teich, walddreiche Gegend, Hunde erlaubt, Nähe Seiffen und Tschechien. 09548 Deutschnudorf, ☎ 037368-12730 www.oberlochmuehle.de

MECKLENBURG-VORPOMMERN

Ueckermünder Heide/ Stettiner Haff, FeWos auf Gutshof mit Frühstück, Außenpool, Sauna. Familie Schwanzer, Tel. 039748-556555 www.gutshof-marienthal.de

MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE

URLAUB am See! Finnhütten & FeWo's, rollstuhlfreundlich, teilweise Haustier erlaubt, Angelmöglichkeiten ☎ 038757-596900 oder 0172-5409860, www.ferienanlage-buchholz.m-vp.de



ullmann reisen

Alle Reisen mit Haustürtransfer!

Buchungshotline

Mo. – Fr. 8:00 – 18:00 Uhr, Sa. 9:00 – 19:00 Uhr

Tel. 0800 44 50 600

weitere Infos unter:

www.ullmann-reisen.de

IHR KREUZFAHRTSPEZIALIST

NEU

DIE APP ZUR REISE

IHR REISEVERANSTALTER FÜR BESONDERE ERLEBNISSE

PANAMA & COSTA RICA ABENTEUER ZWISCHEN ZWEI WELTEN

16 Tage ab **4.499 €** pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Inlandsflug Bocas del Toro, Flughafenstransfer, 14 Übernachtungen in Hotels/Lodges der guten Mittelklasse, Verpflegung lt. Ausschreibung, Ullmann-Reisebegleitung (ab 20 Reiseteilnehmern), örtliche, deutsch sprechende Reiseleitung, Besuch des Nationalpark Chagres, Regenwaldabenteuer in Gamboa, Besuch einer Ananasplantage, Inselrundfahrt in Bocas del Toro, Besuch des Tortuguero-Nationalpark u. v. m.

27.02. – 14.03. 2027

MALLORCA TRIFFT HAMBURG MIT MEIN SCHIFF 7 ÜBER SPANIEN, MAROKKO & PORTUGAL

12 Tage ab **2.099 €** pro Person

Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Fluganreise nach Mallorca, Flughafenstransfer, Busrückreise aus Hamburg, 11 Nächte Kreuzfahrt an Bord der Mein Schiff 7 im gebuchten Kabinentyp, Verpflegung während der Kreuzfahrt: Premium Alles Inklusive, Bordreiseleitung

18.04. – 29.04. 2027

MANDELBLÜTE IN KROATIEN FRÜHLINGSERLEBNIS DALMATIEN – MANDELBLÜTE & UNESCO-SCHÄTZE KROATIENS

7 Tage ab **999 €** pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere auf Anfrage), Rundreise im komfortablen Reisebus, kleines Frühstück im Bus bei Anreise, 2 Übernachtungen im Komforthotel in Slowenien inkl. Halbpension (Zwischenübernachtung), 4 Übernachtungen Komforthotel Pinija (oder gleichwertig) in Kroatien inkl. Halbpension, Ullmann-Reisebegleitung, Stadtführung in Zadar, Split, Trogir, Sibenik, Besuch einer Mandelplantage

15.03. – 21.03. 2027

SRI LANKA ERLEBEN SIE DAS TROPENPARADIES IM INDISCHEN OZEAN

15 Tage ab **2.999 €** pro Person

Exklusiver Abholservice in Sachsen (weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafenstransfer, 14 Übernachtungen in Komforthotels inkl. Halbpension, 2x Mittagessen im Rahmen des Ausflugsprogrammes, Badeaufenthalt im 4 Sterne Resort, Ullmann-Reisebegleitung (ab 20 Reiseteilnehmern), örtliche, deutsch sprechende Reiseleitung, Stadtrundfahrt Negombo, Kandy & Colombo, Ausflug Sigiriya-Felsen, Besuch Nine Arch Bridge, Besichtigung Höhlentempel von Dambulla, Zugfahrt von Ella nach Nanu-oia, nicht im Reisepreis enthalten: Visagebühr Sri Lanka

31.03. – 14.04. 2027

ISTANBUL – ZUR TULPENBLÜTE EINE REISE ZWISCHEN ZWEI KONTINENTEN

5 Tage ab **1.299 €** pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Flugan- und Abreise, Flughafenstransfer, Unterkunft und Verpflegung, 4 Nächte im komfortablen Stadthotel inkl. Frühstück, 2x Abendessen im Rahmen des Ausflugsprogrammes, Ullmann-Reisebegleitung (ab 20 Reiseteilnehmern), örtliche, deutsch sprechende Reiseleitung, Geführte Besichtigung der Blauen Moschee, Rundgang über das historische Hippodrom, Fotostopp an der Hagia Sophia, Besuch des Großen Basars, Bootsfahrt auf dem Bosporus, Spaziergang durch Karaköy und das Viertel Galata, Besichtigung der bulgarischen Kirche St. Stephan, u. v. m.

08.04. – 12.04. 2027

NORWEGEN INTENSIV MIT HURTIGRUTEN SIGNATURE DIE GROSSE SEEREISE ZUM NORDKAP MIT MS FINNMARKEN!

15 Tage ab **3.999 €** pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Busan- und Abreise, 14 Nächte Kreuzfahrt an Bord der MS Finnmarken ab/bis Hamburg, tägliches Frühstück, Mittag- und Abendessen im Hauptrestaurant des Schiffes Flora, Getränkeauswahl zu den Mahlzeiten (Bier, Hauswein, Softdrinks und Wasser), Wasser, Kaffee und Tee ganztägig an Bord verfügbar, Auswahl an Getränken und Snacks am Nachmittag in der 1893 Bar während der Öffnungszeiten (11:00 – 00:00 Uhr), kulinarische Vorführungen und Verkostung lokaler Spezialitäten der Saison an Deck, Zugang zum Fitnessraum und Sauna, erfahrenes deutschsprachiges Expertenteam an Bord, WLAN an Bord

06.08. – 20.08. 2027

STIPPPVISITE BEIM DOKTOR AM WILDEN KAISER DIE SCHÖNSTEN DREHORTE AM WILDEN KAISER

5 Tage ab **799 €** pro Person

Exklusiver Abholservice (Haustürabholung in Sachsen, weitere Orte nach Absprache), Rundreise im komfortablen Reisebus, kleines Frühstück im Bus bei Anreise, 4 Übernachtungen im komfortablen Hotel Schneeberger **** inkl. Halbpension, Nutzung des Wellnessbereichs mit Sauna, Dampfbad und Infrarotkabine, Ullmann-Reisebegleitung, Wildschönau Card (z.B. kostenlose Bergbahnen Markjoch und Schatzberg), gemütliche Traktorfahrt, Besichtigung Bergdoktorhaus, Besuch und Eintritt Bergdoktorpraxis, nicht im Reisepreis enthalten: Kurtaxe ca. 4,- €/Tag

04.07. – 08.07. 2027

Beratung & Buchung:

sonnenklar.tv

Borna

Reichsstraße 1

Tel. 03433/2481850

Ullmann Reisebüroeteiligungs GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

sonnenklar.tv

Grimma

Lange Straße 51

Tel. 03437/9998883

sonnenklar.tv

Döbeln

Richard-Köberlin-Straße 2

Tel. 03431/6081616

Reiseveranstalter: Ullmann Reiseveranstaltungs GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg

TUI ReiseCenter

Wurzen

Wenceslaigasse 6

Tel. 03425/924444

Ullmann Reisen GmbH, Bahnhofstraße 11, 08340 Schwarzenberg



FAMILIEN-SPECIAL IM HARZ

2 Erwachsene inkl. 2 Kindern

Im Familienpreis enthaltene Inklusivleistungen

- 3 Übernachtungen in deiner Zimmerkategorie
- täglich abwechslungsreiches Frühstücksbuffet
- täglich 4-Gang Wahl-Menü am Abend
- Nutzung von Pool und Sauna
- Inkl. Parkplätze am Hotel
- Inkl. Wlan im Hotel
- Inkl. Spielplatz am Hotel
- Inkl. Spielzimmer im Hotel

Reisezeitraum:
ab sofort bis 22.12.2026

Preis für 2 Erwachsene inkl. 2 Kindern (bis 15 Jahre)

Familienappartement	ab 699€
Verlängerungsnacht	129€
Familien-Suite (ab dem 3. Kind erforderlich)	ab 759€
Verlängerungsnacht	149€
Hunde pro Nacht	10€

DER WOLFSHOF
DEIN ZUHAUSE IM HARZ

Was dürfen Linkshänder vom Chef verlangen?

Die Maus liegt falsch, das Werkzeug tut nicht, was es soll, und so ziemlich alles an Materialien ist irgendwie unpraktisch angeordnet: Unser Arbeitsalltag ist für Rechtshänder gemacht. Das kann für Linkshänder herausfordernd bis überfordernd sein. Muss der Arbeitgeber hier tätig werden?

PFLICHT, GEEIGNETE ARBEITSMITTEL ZUR VERFÜGUNG ZU STELLEN

Ganz klar: Ja. „Der Arbeitgeber ist verpflichtet, dem Arbeitnehmer geeignete Arbeitsmittel zur Erbringung der Arbeitsleistung zur Verfügung zu stellen“, so Alexander Brederreck, Fachanwalt für Arbeitsrecht. Das steht so im Arbeitsschutzgesetz und in der Arbeitsstättenverordnung. Das heißt: Der Arbeitgeber muss Linkshändern für sie geeignete Computermäuse, Scheren oder andere Arbeitsmittel speziell für Linkshänder auf seine Kosten zur Verfügung zu stellen. Das klingt machbar. Aber was gilt bei schwerem Gerät?

MANCHMAL MUSS AUCH EINE NEUE MASCHINE HER

Auch teure Maschinen können für Linkshänder ungeeignet sein. „Maschinen sind, soweit mit vertretbarem Aufwand möglich, entsprechend anzupassen“, so Brederreck.

Im Rahmen einer Gefährdungsbeurteilung muss der Arbeitgeber proaktiv entsprechende Gefahren für seine linkshändigen Arbeitnehmer ermitteln und diesen entsprechend begegnen. Darf er auch verlangen, dass sich an Geräten arbeiten, die für Rechtshänder konzipiert sind? Jedenfalls dann nicht, wenn die Arbeit mit solchen Geräten zu einer Gesundheitsgefährdung führen würde, so der Fachanwalt. Allein die Tatsache, dass bei bestimmten Arbeitsmitteln Geräte speziell für Linkshänder entwickelt wurden, sei bereits ein Indiz für den Anspruch des Arbeitnehmers auf Bereitstellung durch den Arbeitgeber.

BEI DER BEWERBUNG IST LÜGEN ERLAUBT

Muss ich bei der Bewerbung sagen, dass ich Linkshänder bin beziehungsweise darf der Arbeitgeber das fragen? „Nein“, so Alexander Brederreck. „Fragen darf der Arbeitgeber in der Regel nicht danach. Daher darf man auf diese Frage notfalls sogar lügen.“

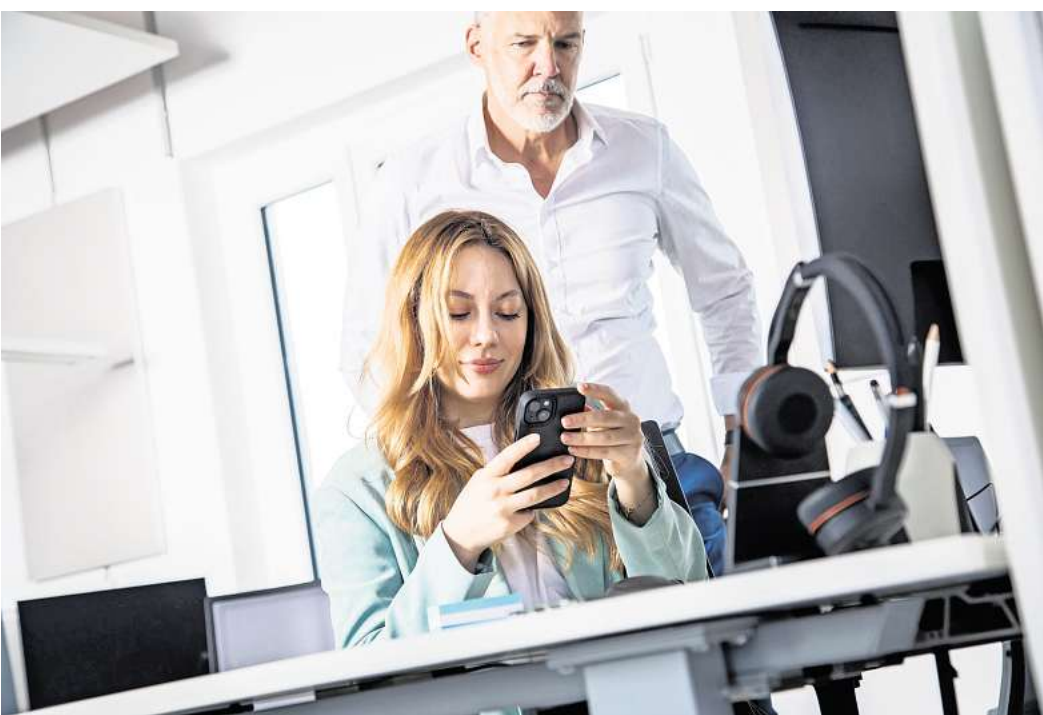
Social Media und Job: Wann droht die Kündigung?

Meinungsfreiheit ist nicht grenzenlos. Wann Social-Media-Aktivitäten **ARBEITSRECHTLICHE FOLGEN** haben

Der wütende Kommentar über den Chef, das Foto aus dem Büro, der Like unter einem politischen Beitrag – das alles ist schnell hinaus in die Welt gepostet. Vermeintlich privat und aus dem Moment heraus. Doch: Äußerungen im Netz verschwinden nicht. Ein unbedachter Kommentar, ein Like oder ein Foto können gravierende Folgen haben, vor allem im beruflichen Kontext. Wie ist die rechtliche Lage? Was darf man, was nicht?

Grundsätzlich gilt: Angestellte dürfen ihre Freizeit selbstbestimmt gestalten, offline wie online. Und sie haben das Recht auf Meinungsfreiheit nach Artikel 5 des Grundgesetzes. „Aber Beschäftigte haben auch eine Loyalitätspflicht ihrem Arbeitgeber gegenüber“, sagt Volker Görzel, Fachanwalt für Arbeitsrecht in Köln und Mitglied im Verband deutscher Arbeitsrechtsanwälte (VDAA). Was bedeutet das? Wenn Vorgesetzte oder Kollegen Gegenstand der Beiträge sind, betriebliche Interna veröffentlicht werden oder auf andere Weise dem Arbeitgeber geschadet wird, kann das Konsequenzen nach sich ziehen, vom Gespräch über die Abmahnung bis zur Kündigung. Problematisch sind Äußerungen immer dann, wenn sie, so Görzel, „besonderen Interessen“ des Unternehmens schaden könnten.

Auch radikale politische Äußerungen sowie rassistische oder sexistische Inhalte könnten den Arbeitgeber auf den Plan rufen. Vor allem dann, wenn sie strafrechtliche Relevanz haben und wenn im Profil zu erkennen ist, wo derjenige arbeitet, der den Content geschickt hat. Nicht immer ist der Fall eindeutig. Häufig muss vor Gericht zwi-



Im Netz treffen Meinungsfreiheit und betriebliche Interessen oft auch mal aufeinander. Foto: Christin Klose/dpa

schen Meinungsfreiheit und den Interessen des Arbeitgebers abgewogen werden.

„Viele Menschen sind im Netz wesentlich sorgloser als im persönlichen Gespräch“, beobachtet Görzel: „Man äußert sich schneller, man äußert sich vielleicht härter, auch um Klicks zu erzeugen.“ Dabei werde oft vergessen, dass die sozialen Medien kein rechtsfreier Raum sind. Öffentlich gepostete Äußerungen können auch vor Gericht als Beweismittel dienen, so Görzel. Das gelte für schriftliche Äußerungen ebenso wie für Sprachnachrichten. Zwar gelte: „Je privater, also je kleiner der Kreis der Follower oder Teilnehmer, desto freier kann man sich äußern“, sagt Görzel. Doch eine Garantie dafür, dass private Posts privat

bleiben, gibt es nicht: Ein Beitrag kann weitergeleitet, als Screenshot gespeichert oder von einem Mitglied der Gruppe an andere Personen weitergegeben werden.

Weil das Thema immer häufiger für Konflikte sorgt, stellen viele Firmen Guidelines für den Umgang mit Social Media auf. Formuliert werden darin unter anderem Regeln für den Umgangston im Netz, die Veröffentlichung von Fotos und Videos von Kolleginnen und Kollegen und für die Abgrenzung von privaten und dienstlichen Posts. „Solche Guidelines haben jedoch keine Bindungswirkung auf Kommentare als Privatperson. Das Weisungsrecht des Arbeitgebers hört am Werkstort auf“, sagt Arbeitsrechtsanwalt

Görzel. Vorsicht ist geboten, wenn man für private Posts aus dem Wohnzimmer den Dienstlaptop nutzt: Das sollte man nur tun, wenn es der Arbeitgeber im Arbeitsvertrag, in einer individuellen oder betrieblichen Vereinbarung erlaubt hat. Systematisch überwacht werden dürfen Dienstrechner zwar nicht, aber stichprobenartig kontrolliert, wenn Hinweise auf Missbrauch vorliegen. Als Arbeitgeber öffentliche Social-Media-Profile der Mitarbeiter auszuwerten, ist datenschutzrechtlich nur in engen Grenzen erlaubt. Dass möglicherweise mitgelesen wird, sollte man trotzdem im Hinterkopf haben, bevor man auf den Senden-Button klickt, auch mit Blick auf die berufliche Weiterentwicklung: Recruiter und Per-

sonalberater blickten nicht nur auf Bewerbungsunterlagen, sondern auch auf die Aktivitäten von Bewerbern in sozialen Netzwerken, sagt Harald Fortmann, Geschäftsführer der Hamburger Personalberatung Five 14 und Vizepräsident im Bundesverband Deutscher Unternehmensberatungen.

Vor allem die Beiträge im Karrierenetzwerk LinkedIn seien dabei relevant: Dort wird berufsbezogen und unter dem Klarnamen gepostet und geliked. „Je höher eine zu besetzende Position, je mehr Außendarstellung, desto genauer schaut man sich das an“, sagt Fortmann. Der Personalberater plädiert für mehr „Bewusstsein dafür, wo überall und in welcher Form die Äußerungen gelesen werden“. Die Social-Media-Mechanismen zu verstehen, sei im Berufsleben mittlerweile „extrem wichtig“. Denn strategisch gut genutzt, können soziale Netzwerke die Karriere auch anschieben: Im Recruiting gehe es immer weniger um die Frage, was man bisher gemacht habe, so Fortmann, „sondern mehr darum, welche Potenziale man mitbringt, wie man sich im KI-Zeitalter professionell aufstellt und mit wem man vernetzt ist“.

Bei aller Professionalität sollte die Tonalität dabei durchaus zeigen, was für ein Mensch sich hinter dem Profil verbirgt: „Man ist auf einem Social-Media-Kanal nur erfolgreich, wenn man nicht wie ein Roboter postet“, sagt Fortmann. Die persönliche Note erzeuge menschliche Nähe. Die Kunst: Die Grenze zu kennen zwischen persönlich und privat. Und vor jedem Absenden eines Beitrags zu prüfen, ob man sie übertreten hat. **DPA**

STELLENANGEBOTE

MEDIZINISCHE- UND PFLEGEBERUFE



ERGOTHERAPIE
Ostrau / Jahna

Wir suchen dich! ♥

ERGOTHERAPEUT
(m/w/d) **GESUCHT!**

AB **01.10.2026**



FAMILIÄRES TEAM



FLEXIBLE ARBEITSZEITEN



MODERNE PRAXIS

SCHREIB UNS EINFACH ÜBER WHATSAPP! 

01525 6185825
034324 202979

OSTRAU / JAHNA www.ergotherapie-ostrau-jahna.de

Gemeinsam mehr bewegen. ♥

WEITERE BERUFSFELDER

Begleitagentur sucht dich.
Du bist eine selbstbewusste Frau u. möchtest dazu verdienen, dann melde dich. Flexible Arbeitszeit u. guter Verdienst.
Tel.: 0151 / 15554101

Gut zu wissen:
SachsenSonntag.

HANDWERK / GEWERBLICHE BERUFE



Fachkraft Reparatur & Service in Mutzchen (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Inspektion, Prüfung, Instandsetzung und Kalibrierung von hochpräzisen Schraubwerkzeugen und entsprechenden Systemkomponenten, hydraulisch, elektrisch oder pneumatisch
- Inspektion, Prüfung, Instandsetzung und Kalibrierung von hydraulischen Hochdruckaggregaten
- Montage und Prüfung von kundenspezifischen Schraubsystemen
- Kalibrierung von Schraubwerkzeugen und Systemkomponenten
- Selbstständige Auftragsbearbeitung direkt bei unseren Kunden vor Ort

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem Bereich der Metallverarbeitung (z.B. Industrie-, Anlagen- oder Werkzeugmechanik, Mechatronik oder vergleichbar)
- Mindestens 1-3 Jahre Berufserfahrung
- Spaß an Technik, Präzision und ein Auge für technische Details sowie gute handwerkliche Fähigkeiten
- Motivation, sich schnell in neue Technik einzuarbeiten und Aufträge selbstständig zu bearbeiten
- Engagement, Teamfähigkeit und eine gewisse Reisebereitschaft (zu unserem Hauptsitz in Meschede)

Wir bieten:



Entdecken Sie weitere Benefits auf unserer Website.

ITH GmbH & Co. KG | Steinwiese 8 | 59872 Meschede
Herr Fabian Villmer | Tel.: +49 291 9962 0
E-Mail: karriere@ith.com



www.ith.com/karriere



Erfolgschance für Schulabbrecher

Immer mehr junge Menschen verlassen die Schule ohne Abschluss. Im Schuljahr 2024/2025 sollen laut der Recherche-Plattform „Correctiv“ mehr als 64.000 junge Menschen ohne einen Abschluss in der Tasche von der Schule gegangen sein. Wie geht es nun weiter für sie?

„Die jungen Menschen brauchen professionelle Unterstützung und vor allem Leute, die ihnen Mut machen“, sagt Anke Burmeister von der Beratungsstelle für arbeitslose Jugendliche und junge Erwachsene der Stadt Düsseldorf. Hinter einer erfolglosen Schulkarriere steckt mehr als auf den ersten Blick sichtbar ist: Schulabgänger ohne Abschluss sind oft belastet – von Lernschwierigkeiten, mangelnden Sprachkenntnissen oder Angststörungen.

„Die betroffenen Menschen zu begleiten auf ihrem Weg in eine weitere Schul- und Berufsausbildung oder in ein Arbeitsverhältnis ist oft ein langsamer Prozess“, so Burmeister. Aber auch wenn es am Anfang erst mal mühsam scheint – es ist möglich. Wichtig ist: dass die jungen Menschen sich Hilfe suchen. Zum Beispiel bei Beratungsstellen der Jugendhilfe, der Berufsberatung der Agenturen für Arbeit oder der Arbeitsvermittlung U25 der Jobcenter.

Leider sind die Einstiegsmöglichkeiten in den Arbeitsmarkt für Menschen ohne Schulabschluss begrenzt. „Es gibt natürlich Branchen, die ungelernte Tätigkeiten anbieten“, sagt Burmeister. Hier müsse man davon ausgehen, dass an vielen Stellen Bewerbende ohne Schulabschluss mit höher qualifizierten Personen, beispielsweise Werkstudierenden, konkurrieren. Diese würden aufgrund der geringeren Lohnnebenkosten oft bevorzugt.

SIE SUCHT IHN

Mein Name ist Andrea, ich bin 53/160, anschniegamsam, zärtlich, sehe gut aus und bin vollbusig. Leider bin ich bereits verwitwet und nur eine einfache Köchin. Dein Beruf und Aussehen sind unwichtig, lieb solltest Du sein. Ich bin häuslich und koche sehr gut und habe ein eigenes Auto. Du wirst nicht enttäuscht sein. Bitte melde Dich. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Bildschöne Physiotherapeutin, 44 J., blond gesträhte Haare, natürlich und gepflegt, vielleicht etwas zu vollbusig, häuslich und kinderlieb, ist nach einer großen Enttäuschung wieder ganz allein. Ich wünsche mir nur einen lieben und treuen Partner, am liebsten für immer. Da ich flexibel bin, könnte ich Dich in all Deinen Wünschen und Zielen unterstützen. Glaube mir, ich bin treu und bestimmt eine Frau, um die Dich viele beneiden werden. Ruf bitte an! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Jana, 35 J., blond, zärtlich, treu, hübsch und habe die Hoffnung trotzdem fast aufgegeben. Erst bin ich heiß umworben und wenn die Sprache auf meinen Schichtdienst kommt ist alles aus. Irgendwas muss es doch einen lieben Mann geben, der meine Arbeitszeiten akzeptiert. Da ich nicht ortsgebunden bin, könnten ich bei Wunsch auch zu Dir ziehen. Bitte sei so lieb und ruf an. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Ehemalige Schneiderin, Angelika, 76/165/62, seit 5 Jahren verwitwet, ich suche einen lieben, gern älteren Mann, den ich umsorgen kann und der gut zu mir ist, bin auch umzugsbereit. Für mich ist Charakter entscheidend und keine Äußerlichkeiten und ob im Schlafzimmer noch was geht, ist für mich ebenfalls nicht von Bedeutung, wenn ja – ist es gut und wenn nicht – dann kann man auch anders miteinander zärtlich sein. Ich bin aber keine Frau für große Reisen, ich liebe ein gemütliches Heim, auch gehören Theaterbesuche nicht zu meinen Hobbys, ich mag Handarbeiten, Gartenarbeit, rätseln und koche gern und liebe die Natur. Bin schlank, gesund und jünger aussehend. Bitte rufen Sie an, ich komme Sie gerne mit meinem Auto besuchen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Ich bin Mandy, 54 J., liebevolle Arzthelferin und eine herzliche Frau, die das Schöne im Leben zu schätzen weiß. Ich liebe Wandern, Fahrrad fahren, Reisen, Ausflüge, aber auch gemütliche Abende mit Lesen oder einem schönen Essen zu zweit. Nach großer Enttäuschung in der Liebe wünsche ich mir nun einen ehrlichen, liebevollen Partner, mit dem ich wieder lachen, genießen und viele schöne Momente teilen kann. Bist Du Anfang 50 bis Ende 50, hast Humor, bist unternehmungslustig, magst Nähe und Zweisamkeit und gehst mit Herz und Verstand durchs Leben? Harmonie, Vertrauen und gegenseitige Kompromisse sind dir genauso wichtig wie mir? Dann melde Dich doch und einem Kennenlernen steht nichts im Weg. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Liebe, Leben, Familienglück! Beatrix, 51 J., möchte auf nichts mehr verzichten! Gewissenhaft und ausdauernd ist sie, eine beliebte Frau, die für ihr positives Wesen und ihre fachliche Kompetenz allseits geschätzt wird. Obwohl sie mit ihrer Arbeit glücklich und zufrieden ist, wird ihr Privatleben immer an erster Stelle stehen – dazu gehört für diese liebev. Frau auch e. erfüllte Beziehung mit einem zuverl. Partner, sportl. und jugendlich, der sich genau wie sie danach sehnt, eine Familie zu sein. Mit IHM möchte sie zusammenwachsen und für immer glücklich sein! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

„Was nützt Dir Dein Haus oder Deine Wohnung, wenn Du einsam darin bist? Ich würde gern zu Dir ziehen und gemeinsam mit Dir leben.“ Bärbel, 72 Jahre, ehemalige Angestellte und eine ganz liebe Hausfrau, leidet schon seit einigen Jahren verwitwet und auch Ihr einziger Sohn ist mir nicht geblieben. Sie steht ganz allein da und sucht einen lieben Mann, dem sie alles sein möchte, was er sich wünscht. „Gern würde ich Deinen Haushalt führen, bei Bedarf Dich umsorgen und bei der Gartenarbeit unterstützen. Andere sagen, dass ich hübsch, fleißig und bescheiden bin. Ehrlichkeit und Treue bedeuten mir sehr viel. Ich stelle keine hohen Ansprüche, Dein Aussehen ist mir nicht so wichtig, wenn Du es nur ehrlich meinst und gut zu mir bist. Ich würde Dich gern mit meinem Auto besuchen.“ Bitte melde Dich, das Leben ist zu kurz, um auf ein Wunder zu warten. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Ich heiße Helen, bin 48 Jahre, eine sehr attraktive Verkäuferin, ledig, bin leider etwas schüchtern bei der Partnersuche und möchte nicht mehr länger allein sein. Ich suche deshalb auf diesem Weg einen netten Mann, zwecks fester Freundschaft. Ich hatte schon eine Anzei-ge aufgegeben, auf die sich aber leider keiner gemeldet hat. Ich bin nicht orts-gebunden und würde gern, wenn Du es wünschst, zu Dir gehen. Nur Mut! Du wirst es sicher nicht bereuen. Ruf bitte an über **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Ich bin Christiane, eine einsame Witwe, 61 Jahre und bereits in EU-Rente. Ich bin eine gutaussehende, liebenswerte, herzliche Frau, mit Rubensfigur, eine super Hausfrau, prima Kamera, durch EFH finanziell abgesichert, aber leider am Verzweifeln, denn ich habe diese Anzeige schon einmal aufgegeben und niemand hat sich gemeldet. Wenn es doch noch einen netten Mann gibt, den ich liebevoll umsorgen darf, dann melde Dich bitte über **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Für die Liebe ist es nie zu spät! Witwe, Ende 60, 160 cm, fraul., schick, hübsch, attraktiv und normal geblieben, mit Herzenswärme und Verstand. Sie sucht einen Partner, um mit ihm noch mal richtig glücl. zu sein. Gemeinsame Spaziergänge in der Natur oder mal ein kl. Ausflug, z. B. mal wieder ins Kino, das wäre schön. Sind Sie an einem vorerst freundschaftlichen Kennenlernen interessiert, dann melden Sie sich über diesen Weg. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Bist Du auch so alleine? Christine, Anfang 80, Witwe, habe bis zur Rente als Ärztin gearbeitet, bin völlig ohne Anhang, bin eine einfache, liebe Frau, jünger aussehend, mit sanften Augen, schlanker Figur und Rundungen am richtigen Fleck, aber leider zu schüchtern um jemanden anzusprechen. Deshalb bin ich einsam und wünsche mir so sehr einen lieben Mann an meiner Seite. Du kannst gerne älter sein, das Alter ist für mich nicht entscheidend, habe keine großen Ansprüche, Aussehen, Figur – alles unwichtig. Ich bin rüstig, aktiv und fahre seit vielen Jahren Auto. Hoffentlich habe ich Glück mit dieser Anzeige und Du meldest Dich. Bitte ruf an über **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Suche einen lieben Mann bis Mitte 80. Re-sigina, 82/158/56, Witwe, eine ruhige, ehrliche und hilfsbereite Frau, die von guter Hausmannskost noch etwas versteht. Den Mann, der sich für mich meldet, würde ich liebev. umsorgen und wir könnten gegenseitig unseren Lebensabend bereichern. Ich stelle wirklich keine Ansprüche, ich bin nur ganz einsam in meiner kl. Wohnung und hätte gern wieder e. lieben Gesprächspartner auf den man sich täglich freuen kann. Ich sehe für mein Alter noch gut aus, fahre gern Auto, mag Busreisen, die Natur, liebe alte Musik, Haus- und Gartenarbeit, sowie ein gemütl. Heim. Ich habe hier keine Verwandten und bin so einsam. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**



ER SUCHT SIE

Dipl.-Ing. im Ruhestand, Jörg, 66-jähriger Mann, suche eine liebev. Partnerin an meiner Seite. Ich bin aktiv, gesellig, mit Sinn für Humor und vielen Interessen wie Musik (von Klassik bis Rock), Kultur, sowie Kunst und Architektur. Motorradfahren gehört ebenfalls zu meinen Leidenschaften, ich bin häuslich und familienorientiert. Suche eine gepflegte, aufgeschl. Frau, die gern aktiv ist und das Leben zu zweit genießt. Du sollstest neugierig bleiben und noch etwas vom Leben wollen. Gemeinsame Zeit verbringen, sich austauschen und die Alltag wie auch besondere Momente teilen – darauf kommt es mir an. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Kinderlieber, charmanter & humorv. Mann, mit Schulter zum Anlehnen und mit beiden Beinen fest im Leben stehend, Robert, 45/187, sucht eine liebev., bodenständige Frau (gern schon Mutti), mit Interesse an Haus und Garten. Lange Spaziergänge in den nahenden Herbst, romant. Abende, gute Gespräche und eine schöne gemeinsame Zukunft, das wünsche ich mir. Geht es Dir auch so, dann melde Dich. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Friesenlegerarbeiten, Zaunbau, Entrümpelungen, kostenlose Vorort-besichtigung, Fa. DLS 0177/2171273

Renoviere Ihre 4 Wände, Fussboden, Decke und vieles mehr! Kostenlose Vorort Besichtigung Tel.: 0177/ 2171273

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

FORD
Verkaufe Ford Fiesta Bj. 04 (Garagenauto) Tüv bis 03.02.2027 Preis: 900,00 € ☎ 0152/24 05 07 95

SKODA

mehrere Skoda Fabia Limousine ab Bj 2024, ab 12900 €, inkl. MwSt. Auto Gärtner, Waldheim/Reinsdorf, ☎ 0172/7001311

VERSCHIEDENE AUTOMARKEN

Autos ab 3.480 € und Autoankauf - Glasstützpunkt - Gottwaldt Automobile. ☎ 034321/ 13563

ERSATZTEILE/ZUBEHÖR

Verkaufe preiswert 3 Stahlfelgen für Bereifung 85/65 R15 Lochkreis Durchmesser 110 mm. Suche PKW Anhänger. ☎ 03431/610795

KFZ GESUCHE

PKW KAUFGESUCHE

Ankauf- alle Fahrzeuge! tägl. 24 h erreichbar, auch Wohnmob. + -wagen, m./o. TÜV, a.m. Mängel, incl. Abh. + Abmeld., Autopark M&R, DD 0351/2593555 + 0172/3557744

Autoankauf. Kaufe alle Autos, auch defekt oder Unfall. Sofort Zahlung Tel: 01523 1659 434

Autokauf aller Art, wie gesehen für Export. Zahle bar. Hole ab. ☎ 0345-135 218 20

Rüstiger Rentner sucht Partnerin. Ich bin 77 Jahre, NR, gepflegt, humorvoll, nat-liche und hilfsbereite Frau, die von guter Hausmannskost noch etwas versteht. Den Mann, der sich für mich meldet, würde ich liebev. umsorgen und wir könnten gegenseitig unseren Lebensabend bereichern. Ich stelle wirklich keine Ansprüche, ich bin nur ganz einsam in meiner kl. Wohnung und hätte gern wieder e. lieben Gesprächspartner auf den man sich täglich freuen kann. Ich sehe für mein Alter noch gut aus, fahre gern Auto, mag Busreisen, die Natur, liebe alte Musik, Haus- und Gartenarbeit, sowie ein gemütl. Heim. Ich habe hier keine Verwandten und bin so einsam. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Lutz, 71/180, ehemaliger Schlosser, bin ein netter Rentner mit Herz, Humor und handwerklichem Geschick. Ich kann fast alles, außer böse sein. Ich bin vorzeigbar, Nichtraucher, gepflegt, natürlich, gesund und naturverbunden, reisefreudig und suche eine liebenswerte Frau, gern auch älter, für eine vertrauensvolle Freundschaft zum Lachen, Reden und schönes Erleben. Sind Sie dabei? Wenn ja, dann rufen Sie bitte an. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Gute Freunde sind schön... trotzdem ist man abends allein... geht es Ihnen auch so? Markus, 52 Jahre, als Handwerker berufstätig, wünscht sich die Freundschaft mit einer lieben Frau, gemeinsam Essen gehen, in den Urlaub fahren (gern ans Meer, auch ins Ausland), einfach alles Schöne zusammen genießen. Vielleicht haben Sie auch Interesse an Haus und Garten, wenn nicht, es gibt für alles eine Lösung. Bin gespannt auf ein Kennenlernen. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Werner, 74 J., vor zwei Jahren hatten wir Goldene Hochzeit, doch dann ein trauriger Schicksalsschlag. Jetzt bin ich Witwer u. völlig allein. Ich suche liebe Frau (gern auch älter) für eine gute Freundschaft, keine Wohngemeinschaft und keinen Sex, nur eine liebe Freundin u. Kameradin. Wir könnten Ausfahrten unternehmen, eine schöne Reise planen, ein Konzert besuchen, ins Theater gehen oder sich bei einer Tasse Kaffee nett unterhalten – alles ist möglich. Bin humorvoll, gesellig u. ein sicherer Autofahrer. Leider hat sich niemand auf meine letzte Anzeige gemeldet. Wenn es doch noch eine nette Frau gibt, die an einer ehrlichen Freundschaft interessiert ist, rufen Sie bitte an. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Suche Simson, MZ, AWO, EMW, BK und alle DDR Mopeds-Motorräder. ☎03423/7586488, 0151/67318948

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel. 03944-36160, www.wm-aw.de Wohnmobilcenter Am Wasserturm

ANHÄNGER

Suche PKW-Anhänger mit Papieren. Angebote an: Tel. 0177/5200961

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

HÄUSER

Häuser, Grd. und Acker gesucht, einschl. Wertermittlung & Energiepass. Büro St. Weisz ☎ 035 241/58 793

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

Familie sucht Eigenheim (EFH, DHH, RH) in Döbeln und Umgebung. Finanzierung gesichert! Wüstenrot Immobilien, Tel. 0171/3263677

GEWERBLICHE IMMOBILIENANGEBOTE

WOHN- UND GESCHÄFTSHÄUSER

Wir vermieten
in Döbeln und der Gemeinde Großweitzschen
1-Raum, 3-Raum und 5-Raum Wohnung mit und ohne Balkon, Tageslichtbad und Wanne, KM 5,30 €/qm + NK
Tel. 03431/7293880
Mail: info@groebner-landwirt.de

Dir ganz zufällig zu begegnen – das war mein Wunsch, doch leider warst du nie da, wo ich dich zu finden hoffte. Nun hoffe ich, dass mir dieser Weg mehr Glück bringt „Dich“ zu finden. Junger Witwer, 61 Jahre, noch berufstätig, habe vielfältige Interessen und reise gern, mag Wandern, bin handwerklich, gesellig und habe dadurch auch einen großen Freundeskreis. Bin handwerklich, mit Schultern zum An-lehnen, bin kein Draufgänger, würde dich aber gern mit meinem Auto zu einem er-sten gemeinsamen Ausflug abholen. Viel-leicht beginnen wir mit einem Besuch in einem Café, um uns kennenzulernen? **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Husten, Schnupfen, Einsamkeit, heilt man mit Liebe und Zärtlichkeit! Clemens, 40/178, attraktiv, mit braunen Augen, humorvoll, klug, zuverlässig, einfühlsam, treu, mit festem Job, Auto und noch genügend Träumen und Ideen, sucht nette Sie, für eine ganz tolle gemeinsame Zukunft. Lange genug gewartet! Rufe an. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am WE.**

Junger Witwer, Thomas, 64/183, ist völlig verzweifelt, da sich auf seine Anzei-ghe bisher niemand gemeldet hat. Durch einen Unfall ist er leider EU-Rentner ge-worden, hat aber dadurch eine sichere Rente und einiges auf der „hohen Kante“. Er ist groß, sehr familiär eingestellt, reist gern mit seinem Pkw, ist handwerklich außerordentlich begabt. Eine Frau, Alter, Aussehen zweitrangig, die seine leichte Behinderung akzeptiert, wird ihn als einen liebevollen und charakterstarken Mann zu schätzen wissen. Bitte nur etwas Mt, lernen Sie ihn kennen! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Das Leben hat mich gelehrt, wie wert-voll gemeinsame Zeit ist. Ich bin Stefan, 58/185/90, Witwer und blicke heute wie-tod meiner Frau an das Alleinsein zu ge-wöhnen. Ich habe Ausflüge unternommen, bin zu Konzerten gegangen und habe Ver-anstaltungen besucht, war im Kino, Wan-dern ... – aber allein ist es nicht so schön. Ich suche eine nette Frau (gern auch älter) für all die schönen Dinge im Leben, die man auch in unserem Alter noch erleben kann. Dabei muss keiner seine Wohnung aufgeben. Bin Nichtraucher, gepflegt, ein guter Gesprächspartner, fahre gern Auto u. lege Wert auf Ehrlichkeit. Bitte melden Sie sich, die Einsamkeit vergeht nicht von allein. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

MIETANGEBOTE

WOHNEN FÜR SENIOREN

DRK - Betreutes Wohnen EIB, Ost-bahnhofstr. 20A 1-2 R-Wg mit Betreu-ung,01776889854,info@mietschloss.de

GÄRTEN/WOCHENENDHÄUSER

Verschenke Garten in Döbeln mit Laube u. Terrasse, Wasser u. Strom, ca. 580 m² usw. ☎ 03431/7599762

BEKANNTSCHAFT

SIE SUCHT IHN

Welcher nette junge Mann (NR), dem Ehrlichkeit wichtig ist, möchte mit mir neu anfangen? Ich bin 70 J., NR u. schaue positiv in die Zukunft. Zuschriften: SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3164143

Gesucht wird bodenständiger Partner und Freund. Sie, Mitte 60 wartet auf den Anruf ü.: 03425/852282, MPV.

ER SUCHT SIE

41-jähriger Waldheimer, mit Herz & Verstand sucht eine liebevolle Frau mit denselben Werten für den gemeinsamen Beziehungsaufbau. Kinderwunsch ist herzlich willkommen! Freue mich auf deine Nachricht. SMG, Peterssteinweg 19, 04107 Leipzig ☎ XZ 3161281

Bin ein freudiger einsamer Leipziger von 60 Jahren und suche eine Partnerin zw. 50 - 60 Jahren. Ich bin 1,90m, NR, Kräftig und unternehmungslustig. Bei Interesse schreib mit bitte per WhatsApp. ☎ 0174-6451702

Peter, 76 s. nette Freundin f. gem. Freizeit. Jeder sollte seinen Freiraum beh. u. doch füreinander da sein. PKW/FS vorh. Würde mich ü. e. Anruf freuen. Tel. 0178-8842844 SD

Attraktiver Betriebsleiter, Anfang 60/190, Witwer, NR, aus Mangel an Ge-legenheiten versuche ich hier eine nette Frau kennen zu lernen, obwohl mir die-ser Weg eigentlich nicht behagt. Ich bin jünger aussehend, gepflegt und natürlich. Ich suche eine ehrliche und liebe Partne-rin, gern auch älter, für die gemeinsame Freizeitgestaltung. Wir könnten Aus-fahrten mit meinem PKW unternehmen, eine schöne Reise planen, ein Musikkon-zert oder Musical besuchen oder auch nur gemeinsam Essen gehen bzw. sich bei ei-ner Tasse Kaffee nett unterhalten – alles ist möglich. Wir sollten aber vorerst nicht zusammenziehen. Wenn Sie einen aufrich-tigen Freund und Kameraden suchen, der hilfsbereit Ihnen auch gern mit Rat und Tat zur Seite steht, dann rufen Sie bitte an! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Als Mitte 80-jähriger Witwer, Herbert, ehemaliger Bauingenieur, NR, NT, bin ich Ihnen vielleicht etwas zu alt – das täuscht aber auf die Ferne! Ich bin aktiv, rüstig, junggeblieben, fahre noch kleinere Strecken mit dem Auto, bin durch meine gute Rente versorgt, könnte mir ein schönes Leben gönnen. Aber es macht wenig Spaß so allein. Welche liebens-werte, natürliche Frau, denkst auch so und könnte ihre Freizeit gemeinsam mit mir in fester Freundschaft genießen? Ich suche aber vorerst nur eine Partnerschaft für schöne Unternehmungen und kein gemeinsames Wohnen. Wenn auch Sie Ihren Lebensabend noch sinnvoll ge-stalten wollen, rufen Sie bitte an! **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Einfach mal treffen, vielleicht mögen wir uns. Peter, Mitte 70, Handwerker in Rente, ich habe versucht, mich nach dem Tod meiner Frau an das Alleinsein zu ge-wöhnen. Ich habe Ausflüge unternommen, bin zu Konzerten gegangen und habe Ver-anstaltungen besucht, war im Kino, Wan-dern ... – aber allein ist es nicht so schön. Ich suche eine nette Frau (gern auch älter) für all die schönen Dinge im Leben, die man auch in unserem Alter noch erleben kann. Dabei muss keiner seine Wohnung aufgeben. Bin Nichtraucher, gepflegt, ein guter Gesprächspartner, fahre gern Auto u. lege Wert auf Ehrlichkeit. Bitte melden Sie sich, die Einsamkeit vergeht nicht von allein. **PV, Tel. (03727) 5639381 auch am Wochenende.**

Rentner, verw., Mitte 80 sucht im Raum Gth. eine Frau ab 70 mit Führerschein u. Auto, wenn Sie Freude am Garten, Blumen u. schönen gemeins. Std. hat ☎ 034346 61335

Atr. Mann 55 sucht Frau für Freundschaft, erotische Momente und schönen Dinge zu Zweit, WhatsApp oder Anruf 0176 80764387

DISKRETE TREFFS

Er, 67J., kein Opatyp, angenehmes Äußeres, zärtlich, sucht eine Frau, sehr gern mällig, für erotische Treffen, Ölmassage, Club Besuche, 100%ig Diskret , kfl , Tel. 015161007877

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Katarina 41,attraktiv Lady mit schöner OW, erfüllt Dir jeden Wunsch den Du hast.Haus+ Hotel ☎0177-5219727

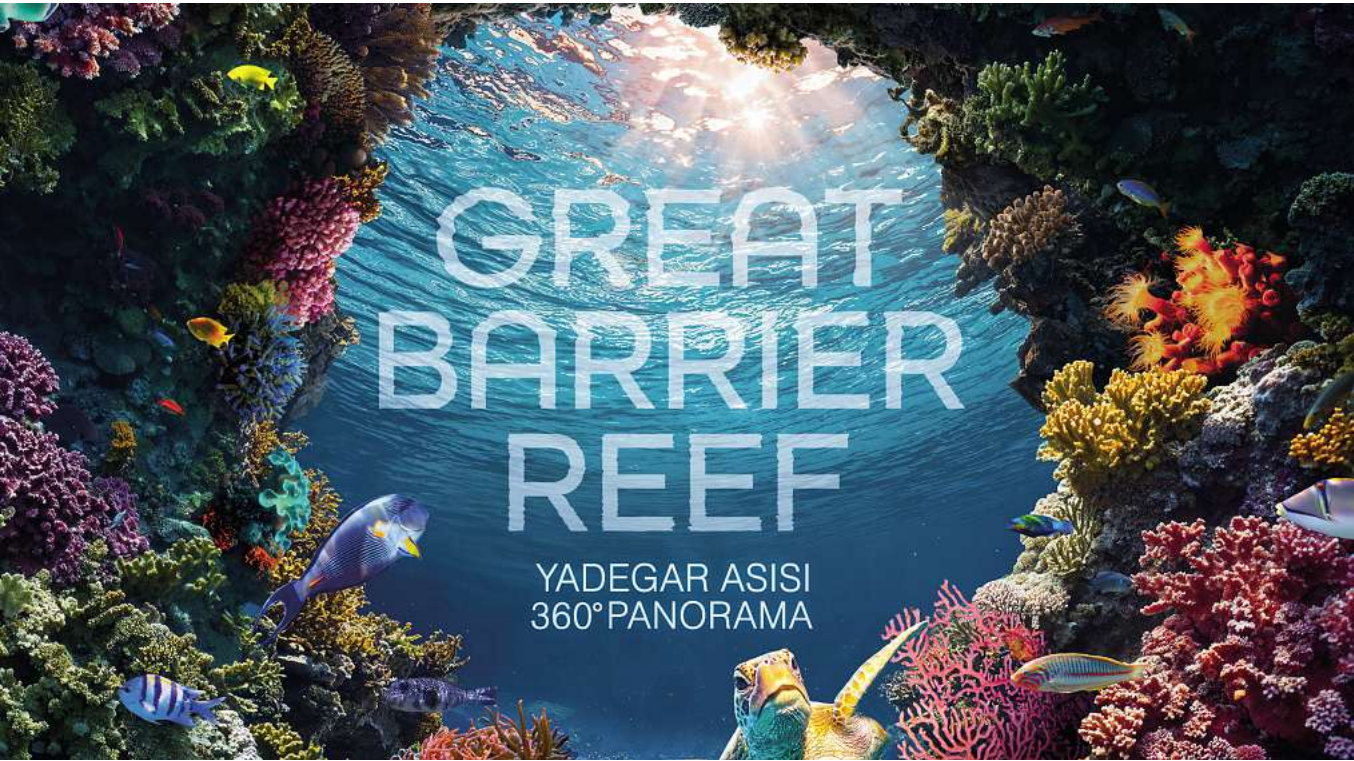
Vivian, braungebrannt aus dem Ur-laub, in heißen Dessous, Lack o. Leder auch Haus u. Hotel. ☎0163-4501777

Dora, 59/160, fraulich, verwöhnt ge-fühvoll u. o. Zeitdruck d. Herren jeden Alters. ☎(0151) 12 763 503 Keine SMS

Deine Auszeit mit einer niveauvollen Dame jeden Alters findest Du bei uns. ☎ 0176 / 22152212

Massagestudio Katrin - in Wurzen. Top Service, Festpreise.015751669376, m. WhatsApp. massagestudio-katrin.de

Verpassen Sie nicht die besten Angebote.
sachsen-medien.de

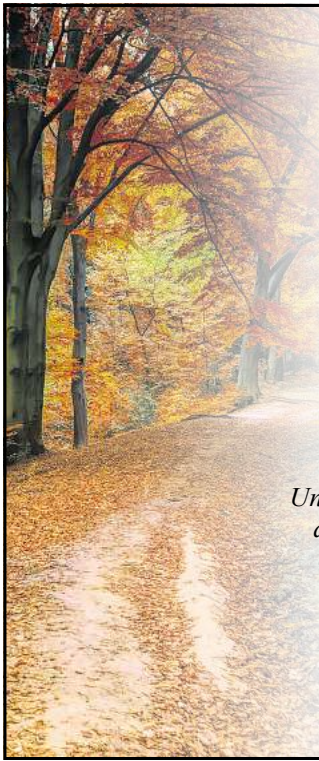


WUNDERWELT KORALLENRIFF

Abtauchen ohne Tauchausrüstung

PANOMETER DRESDEN*

Panometer Dresden
Gasanstaltstr. 8b, 01237 Dresden
www.panometer-dresden.de
service@panometer-dresden.de



*Immer wenn der Wind durch die Blätter weht, wissen wir:
Du warst da, um nach dem Rechten zu schauen.*

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren,
aber es gibt Trost zu spüren, wie viele Menschen*

Werner Nickel
geb. 11. Juni 1949 gest. 12. August 2026

geschätzt, gemocht und in ihr Herz geschlossen haben.

*Wir bedanken uns auf diesem Wege bei allen Verwandten,
Freunden und Bekannten für die bewegende Anteilnahme
und Wertschätzung, die durch Wort, Schrift,
Geldzuwendungen und stillem Händedruck bekundet wurden.*

*Unser besonderer Dank gilt der Praxis Dipl.-Med. Christine Fries,
dem Brambor Pflegedienst, dem SAPV-Team in Dresden sowie
dem Bestattungshaus Illgen und der Rednerin Frau Berneiser
für die liebevolle und würdevolle Betreuung.*

Im Herzen unvergessen
Deine Jutta und Deine Jeannette mit Dirk
Ostrau, September 2026



*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.*

Konrad Fiedler

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Unser besonderer Dank gilt der Pfarrerin Frau Susanne Willig für die einfühlsamen Worte, dem Friedhof Hartha sowie dem Bestattungshaus Mike Graichen für die würdevolle Trauerbegleitung.

In dankbarer Erinnerung
**Sein Sohn Mario mit Diana und Marwin
im Namen aller Angehörigen**
Hartha, im September 2026
Graichen - Bestattungen



*Gräber sind die Bergspitzen einer fernen neuen Welt.
(Jean Paul)*

Weit gereist, alle Kontinente besucht und doch ein Leben lang ihrer Heimatstadt Roßwein treu geblieben, verließ meine liebe Mutter, unsere Oma und Uroma

Margarete Gertraude Block, geb. Vogel
geb. 18. April 1930 verst. 25. August 2026

im gesegneten Alter von 96 Jahren unsere irdische Welt.

Für die liebevolle Begleitung und Betreuung in den letzten 10 Jahren danken wir besonders dem Pflegedienst Brambor, der Hausgemeinschaft Böhrigener Straße 4 A, Pfarrer Dr. Heiko Jadatz, dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze und vielen Roßweinern.

In Dankbarkeit
**Dein Sohn Ingolf Arnold mit Sylvia
Enkeltochter Franziska Arnold mit Frank
Enkelsohn Frieder Arnold mit Lissy
Enkelsohn Benjamin Arnold mit Lu
sowie den Urenkeln Paula, David, Hannes und Paul**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 09.10.2026 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Roßwein statt.



Regina Rosanowski

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

In ewiger Erinnerung
*Ihre Tochter Elke mit Uwe
Ihr Enkel Marcus mit Nicole
sowie Ihre Enkelin Claudia mit Frank, Emely und Felix*

Leisnig, im September 2026



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Johanna Lorenz *geb. Kaiser*
geb. 1. Mai 1933 gest. 1. September 2026

In stiller Trauer
*Dein Rolf, Deine Tochter Claudia mit Familie
sowie im Namen aller Angehörigen*

**Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Montag, den 28. September 2026, 13:00 Uhr
am Krematorium in Döbeln statt.**



Danksagung
*Gegangen bist du aus unserer Mitte,
aber nicht aus unseren Herzen.*

Brunhilde Görke-Kammacher

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt der Praxis Dr. Schulze und dem Team des Hospiz „Lebenszeit e.V.“ in Leisnig für die liebevolle Begleitung in den letzten Stunden sowie der Trauerrednerin Frau Anne Ziegler, und dem Bestattungshaus Mike Graichen für die würdevolle Trauerbegleitung.

In dankbarer Erinnerung
**Ihr Ehemann Andre
Ihre Mutti Inge
Ihre Söhne Daniel, Marcus & Dominic mit Familien
Ihre Schwester Daggi mit Familie
im Namen aller Angehörigen**
Graichen - Bestattungen





**Der Kopf sagt: Es ist eine Erlösung,
aber das Herz weint.**

Mit tiefer Trauer, aber auch großer Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Uroma

**Ursula Danneberg,
geb. Matula**
geb. 12.12.1926 verst. 29.08.2026

**Deine Tochter Kirsten mit
Ehemann Gerd
Dein Sohn Olaf mit Ehefrau Ute
Deine Enkel Christian,
Steffen mit Ehefrau Kristin
und Claudia mit Ehemann Jan
Dein Urenkel Henry**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 25. September 2026, 11:00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Böhrigen statt.
Bestattung Heiko Nickel



*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man durch den Tod nicht verlieren.*

Elke Petz
geb. Schaaf
* 14.08.1955 † 04.08.2026

Herzlichen Dank!

Es ist schön, zum Abschied eines lieben Menschen so viel Anteilnahme zu erfahren.

In liebevoller Erinnerung
**Ehemann Christian mit Familie
im Namen aller Angehörigen**
Bestattung Haus der Schönfeld



*Wenn die Kraft versiegt,
die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem Papa, Opa, Uropa und Bruder

Hermann Feldmann
* 4. Juli 1940 † 28. August 2026

In stiller Trauer:
**Deine Monika
Deine Kinder Petra, Tino und Silke mit Familien
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier an der Urne findet am Freitag, dem 18. September 2026, um 13.30 Uhr in der Feierhalle des Bestattungshauses Illgen in Döbeln statt.

Von großen, liebegeimeinten Blumengestecken bitten wir Abstand zu nehmen.



Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne, lange, gemeinsame Zeit, müssen wir Abschied nehmen von unserem geliebten Opa

Ehrenfried Lehnhardt
* 01.07.1942 † 03.09.2026

In stiller Trauer
**Ehefrau Ulla
Kinder Jens und Uwe mit Familien**

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, den 22. September 2026, 14.15 Uhr auf dem Friedhof in Hartha statt. Von großen Blumengebinden bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungsvorsorge: Heute entscheiden, morgen entlasten

Über den eigenen Tod zu sprechen, fällt vielen Menschen schwer. Dennoch kann es ein Ausdruck von Verantwortung und Fürsorge sein, sich rechtzeitig mit der eigenen Bestattung auseinanderzusetzen. Eine Bestattungsvorsorge schafft Klarheit, gibt Sicherheit und nimmt den Angehörigen in einer ohnehin schweren Zeit viele Entscheidungen ab.

Selbstbestimmt vorsorgen
Mit einer Bestattungsvorsorge können Sie bereits zu Lebzeiten festlegen, wie Ihre Bestattung einmal gestaltet werden soll. Ob klassische Erd- oder Feuerbestattung,

eine Baumbestattung, eine Seebestattung oder eine andere individuelle Form – Ihre persönlichen Wünsche können schriftlich festgehalten werden. So stellen Sie sicher, dass Ihre Vorstellungen berücksichtigt werden und Ihre Angehörigen später nicht darüber entscheiden müssen, was Sie sich selbst gewünscht hätten.

Eine Bestattung ist nicht nur emotional, sondern auch finanziell eine Belastung. Die Kosten können – abhängig von Bestattungsart, Grabstelle, Trauerfeier und persönlichen Wünschen – erheblich sein. Eine finanzielle Absicherung über eine Ster-



BESTATTUNGSVORSORGE HEIßT VERANTWORTUNG ÜBERNEHMEN:
Die kompetente Beratung dazu bekommt man am 16. September im Bestattungshaus Illgen. Foto: PF/KI

begeldversicherung oder ein Treuhandkonto kann deshalb eine wichtige Ergänzung zur persönlichen Planung sein. Damit schützen Sie Ihre Angehörigen davor, kurzfristig für die Bestattungskosten aufkommen zu müssen. Gleichzeitig schaffen Sie Transparenz darüber, welche finanziellen Mittel für Ihre Bestattung vorgesehen sind.

Im Trauerfall müssen Angehörige innerhalb kurzer Zeit zahlreiche Entscheidun-

gen treffen. Oft geschieht dies unter großer emotionaler Belastung. Eine gut vorbereitete Bestattungsvorsorge kann hier spürbar entlasten. Wenn Wünsche und Vorstellungen bereits festgehalten sind und die Finanzierung geregelt wurde, bleibt mehr Raum für das, was im Mittelpunkt stehen sollte: der persönliche Abschied und die Trauer. Dabei geht es nicht darum, den Angehörigen Entscheidungen abzunehmen, sondern ihnen Si-

cherheit zu geben und Unsicherheiten zu vermeiden.

Vorsorgen lohnt sich
Eine Bestattungsvorsorge ist keine Frage des Alters. Jeder Mensch kann zu einem Zeitpunkt vorsorgen, an dem er selbstbestimmt Entscheidungen treffen kann. Wer frühzeitig plant, kann in Ruhe überlegen, was ihm persönlich wichtig ist, verschiedene Möglichkeiten vergleichen und die Finanzierung entsprechend gestalten. Eine Vorsorge kann außerdem später angepasst werden, wenn sich persönliche Wünsche oder Lebensumstände verändern. Bestattungsvorsorge ist mehr als eine finanzielle Absicherung. Sie ist eine persönliche Entscheidung für Selbstbestimmung, Sicherheit und Verantwortung. Sie entscheiden heute, wie Ihr Abschied einmal aussehen soll. Vorsorge heißt: Verantwortung übernehmen – für sich selbst und für die Menschen, die bleiben. Weiteres zum Infotag am Mittwoch, 16. September, zwischen 13 und 15.30 Uhr im Bestattungshaus Illgen in Döbeln (Thielestraße 14).

Ein grünes Refugium

Der **FRIEDHOF HARTHA** ist ein Ort voller Leben und Inspiration



FRIEDHOFSMEISTER SEBASTIAN MARKERT beim Aufstellen eines neuen Futterhauses. Die werden regelmäßig von den Friedhofsbesuchern befüllt. Foto: PM

Der Friedhof Hartha ist zweieinhalb Hektar groß, dazu gehören aber auch noch sechs kleine Dorffriedhöfe. Der Harthaer Friedhof hat einen großen Baumbestand von Laub und Nadelbäumen. Hier gibt es viele Bänke, wo man auch mal verweilen kann und seinen Gedanken nachgehen oder einfach

die Natur genießen kann. Wer genau hinschaut kann vielleicht das ein oder andere Eichhörnchen entdecken, wenn er über den Friedhof geht. Entdecken lassen sich dort aber auch gefiederte Tiere. Damit die immer genug Futter finden, stellte Friedhofsmeister Sebastian Markert unlängst ein neues

Futterhaus auf. Für den passenden „Nachschub“ sorgen übrigens regelmäßig viele Friedhofsbesucher.

Der Friedhof in Hartha hat verschiedene Bestattungsangebote. Dazu zählen klassische Erdgräber und Wiesengräber für eine Sargbestattung, Einzel- und Doppel-Urnengräber, Partnergräber, Gemeinschaftsgräber und die naturnahe Baumbestattung für Einzel- und Partner stellen. Die naturnahe Baumbestattung ist eine speziell angelegte Anlage inmitten der Natur, zwischen großen Bäumen und geschwungenen Wegen, sie bietet eine würdigen Platz zum Trauern oder um einfach den Gedanken an einen lieben Menschen nachzugehen. Der Friedhof in Hartha ist ein Ort voller Leben, Geschichte und Inspiration. Hier begegnen sich Vergangenheit und Zukunft, Trauer und Hoffnung, Stille und neue Perspektiven.

Bestattungshaus GmbH Schönfeld zu jeder Zeit für Sie da
037382 / 81580

DER LETZTE WEG IN GUTEN HÄNDEN

Hauptgeschäftsstelle
Geringswalde
Dorfstraße 25 b
09326 Geringswalde
Tel.: 037382 / 81580

Außenstelle Hartha
Dresdener Straße 49
04746 Hartha
Tel.: 034328 / 43831

Außenstelle Waldheim
Obermarkt 17
04736 Waldheim
Tel.: 034327 / 67450

E-Mail: info@bestattung-schoenfeld.de
www.bestattung-schoenfeld.de

Notar Andreas Preißler
Verwalter der Notarstelle Otto Jetter
Obermarkt 27 · 04720 Döbeln

Telefon: 03431/7 04 59-0 ISDN
Telefax: 03431/7 04 59-59
Internet: www.notar-preissler.de
E-Mail: Andreas.Preissler@t-online.de

Bürozeiten:
Mo. 8.00-12.00 Uhr und 13.00-17.00 Uhr
Di. 8.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
Mi. 8.00-12.00 Uhr und 13.00-17.00 Uhr
Do. 13.00-17.00 Uhr
Fr. 8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr

Da, wenn es still wird. Seit über 35 Jahren!

Bestattung CARMEN KUNZE

Individuelle Vorsorgen & Bestattungen

Roßwein | Hainichen | Frankenberg | Flöha | Chemnitz/Rabenstein

Telefon: 034322 / 43601
0173 / 6719579

24 h www.bestattung-carmen-kunze.de

Bestattung Heiko Nickel
Telefon 03431 614891 · Fax 614847
Obermarkt 21 · Döbeln

In den schweren Stunden
reichen wir Ihnen helfend die Hand.
www.bestattung-nickel.de

Wir sind Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen für Sie erreichbar.
– Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen®
– Erledigung aller Formalitäten – Hausgespräche nach Vereinbarung
– Überführung deutschlandweit – Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

„Ich will meine Kinder nicht belasten.“
Bei einer Bestattungsvorsorge haben Sie alles in der Hand.

PIETÄT BRACHT seit 1992
Döbeln (03431) 70 43 55, Niedermarkt 18
Leipzig (0341) 4 22 04 73
www.pietat-bracht.de

Friedhof Hartha

► Individuelle Trauerfeiern
► Erdbestattungen
 ► Reihengräber, ► grüne Wiese, ► Grüfte
► Urnenbestattungen
 ► Reihengräber, ► Gemeinschaftsgräber für Eheleute/Partner
► Naturnahe Baumbestattungen
Bei Fragen stehen wir gern zur Verfügung!

A - Pfarrgasse 6, 04746 Hartha
T - 034328 39150 (Pfarramt)
M - 0157 80245600 (Mobil)

E-Mail - kg.hartha@evlks.de
Website - friedhof.kirche-hartha.de

Büttner - Wendisch Steinmetz GmbH
Daniel-Wilhelm-Beck-Str. 8 04720 Döbeln

Grabmale mit Einfassungen
Fotorealistische Arbeiten • Laternen und Vasen
Kissen & Stelen • Fensterbänke
Küchenarbeitsplatten • Treppenanlagen
Bäder in Naturstein

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
8:00 - 12:00 Uhr & 13:00 - 16:00 Uhr
Beratung nach Vereinbarung möglich.

Tel.: 03431 - 57 44 50
Mail: info@steinmetz-sachsen.de
www.steinmetz-sachsen.de
www.facebook.com/steinmetzsachsen

Paul & Baar
Trauerbegleitung von Herzen
Tag & Nacht
für Sie erreichbar unter
Tel.: 034321 790721

Wir sind in schweren Zeiten für Sie da!
Chemnitz Str. 10, 04703 Leisnig
Nur nach Termin-Vereinbarung

Cobys Blumenbotschaft
Wenn Worte fehlen,
lassen wir Blumen sprechen.
Tel. 01577 / 3720586

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- jung, naturnah und in den schwersten Zeiten
ein kompetenter Ansprechpartner
- persönliche und individuelle Verabschiedungen
- moderne sowie klassische Bestattungen / Bestattungsarten

Trauerfloristik, Hochzeitsfloristik & Workshops zu verschiedenen Themen
(Adventskränze, Türkränze, Haarkränze, Blumensträuße binden)

info@bestattungshaus-pb.de www.bestattungshaus-pb.de www.cobysblumenbotschaft.de

EINLADUNG ZUM INFOTAG BESTATTUNGSVORSORGE

Sprechen Sie mit uns über Ihre Wünsche und sorgen Sie rechtzeitig vor.

WANN?
Mittwoch, 16.09.2026
13:00 – 15:30 Uhr

KOSTENFREI
ohne Anmeldung

WO?
Bestattungshaus Illgen
Thielestraße 14
04720 Döbeln

TELEFON
03431 60 88 50

Zeit für Ihre Fragen – Raum für Ihre Wünsche.

ILLGEN®
BESTATTUNGSHAUS
Trauer braucht Raum



Herbstfest 2026

in Waldheim und Hartha:

Sparen, gewinnen und
gemeinsam feiern



Am 19. September lädt die RHG Mittelsachsen in Waldheim und Hartha zum Herbstfest ein – mit 20-Prozent-Coupon, Gewinnspiel, attraktiven Angeboten und Aktionen für die ganze Familie.

Der Herbst steht vor der Tür – und bei der RHG Mittelsachsen eG wird das wieder gemeinsam mit den Kunden gefeiert. Am Samstag, 19. September 2026, laden die RHG-Standorte in Waldheim und Hartha zum großen Herbstfest ein.

In Waldheim wird von 8 bis 16 Uhr gefeiert, der Standort Hartha öffnet von 8 bis 12 Uhr. Neben zahlreichen Angeboten rund um Haus, Garten, Baustoffe und die bevorstehende Herbst- und Wintersaison wartet an beiden Standorten ein abwechslungsreicher Herbstfesttag.

20 Prozent auf einen Artikel nach Wahl

Besonders attraktiv ist der 20%-Rabatt-Coupon. Dieser kann am 19. September in der RHG Waldheim und RHG Hartha eingelöst werden und gewährt 20 Prozent Rabatt auf einen Artikel nach Wahl.

Der Coupon ist einmal pro Einkauf einlösbar. Ausgenommen sind unter anderem Gutscheine, bereits speziell ausgezeichnete Angebotsware sowie Artikel, bei denen eine Kombination mit weiteren Rabatten ausgeschlossen ist.

Damit lohnt es sich, größere Anschaffungen vielleicht ganz bewusst auf den Herbstfest-Samstag zu legen.

Viele Angebote für Herbst, Winter, Haus und Garten

Auch darüber hinaus warten zahlreiche Aktionspreise. Wer sich bereits für die kalte



Jahreszeit eindecken möchte, findet beispielsweise **Holzbriketts für 3,99 Euro je 10-kg-Pack**, **Braunkohle-Bündelbriketts für 12,99 Euro je 25-kg-Paket** und **Holzpellets für 6,99 Euro je 15-kg-Pack**.

Für Garten und Grundstück gibt es ebenfalls einiges zu entdecken. Zu den Angeboten gehören unter anderem ein **Güde Elektro-Gartenhäcksler für 89,99 Euro**, ein **STIHL Elektro-Hochdruckreiniger für 99,99 Euro** sowie eine **STIHL Benzin-Motorsäge MS 162 für 169 Euro**.

Passend zur Jahreszeit gibt es zudem **Heide-**

pflanzen für 1,99 Euro, Blumenerde und praktische Nistkästen für heimische Vögel.

Waldheim: Familienprogramm und Pflanzentombola

In Waldheim dürfen sich die Besucher neben den Angeboten auf ein buntes Rahmenprogramm freuen. Mit **Luftballonmodellage und Glücksrad** ist auch für Unterhaltung gesorgt.

Bei der **Pflanzentombola** können die Gäste zudem ihr Glück versuchen. Für **Speisen und Getränke** ist ebenfalls gesorgt, sodass sich der Einkaufsbummel mit einem gemütlichen

Aufenthalt beim Herbstfest verbinden lässt.

Hartha: Sonderposten entdecken und kräftig sparen

Auch ein Besuch in Hartha lohnt sich am 19. September. Dort steht neben den Herbstfestangeboten insbesondere der **Sonderpostenverkauf** im Mittelpunkt.

Von **8 bis 12 Uhr** können Schnäppchenjäger nach reduzierten Artikeln und Einzelstücken Ausschau halten. Gerade hier gilt: Früh kommen kann sich lohnen, denn die Sonderposten sind nur verfügbar, solange der jeweilige Vorrat reicht.

Gratis-Warnweste für die ersten 200 Kunden

Eine zusätzliche Überraschung wartet gleich zu Beginn: **Die ersten 200 Kunden erhalten eine Warnweste im Wert von 3,99 Euro gratis.** Auch hier gilt: nur solange der Vorrat reicht.

Mitmachen und 100-Euro-Warengutschein gewinnen

Wer beim Herbstfest vorbeischaut, kann nicht nur sparen, sondern mit etwas Glück auch gewinnen. Beim großen **RHG-Gewinnspiel** wird ein **Warengutschein im Wert von 100 Euro** verlost.

Einfach den Gewinnspielcoupon ausfüllen und während des Herbstfestes am Standort abgeben – und schon besteht die Chance auf den Einkaufsgutschein.

Regional einkaufen und gemeinsam den Herbst begrüßen

Mit den Herbstfesten möchte die RHG Mittelsachsen ihren Kunden nicht nur attraktive Preise bieten. Im Mittelpunkt stehen ebenso die persönliche Beratung, die Begegnung vor Ort und die Verbundenheit mit der Region.

Ob Vorräte für den Winter, neue Technik für Haus und Garten, herbstliche Pflanzen oder das eine oder andere Schnäppchen: **Am 19. September lohnt sich der Besuch in Waldheim und Hartha gleich mehrfach.**

Die Termine im Überblick:

RHG Waldheim | 19. September 2026 | 8-16 Uhr

Luftballonmodellage & Glücksrad · Pflanzentombola · Speisen und Getränke · Gewinnspiel · 20%-Rabatt-Coupon

RHG Hartha | 19. September 2026 | 8-12 Uhr
Sonderpostenverkauf · Gewinnspiel · 20%-Rabatt-Coupon

RHG

Herbstfest

19. September 2026

Waldheim · Hartha

8-16 Uhr 8-12 Uhr

Luftballonmodellage plus Glücksrad

Pflanzentombola

Speisen und Getränke (in Waldheim)

Sonderpostenverkauf (in Hartha)

Stihl Benzin-Motorsäge MS 162
Gewicht: 4,5 kg,
Hubraum: 30,1 cm³
Motorleistung: 1,2 kW
Schwertlänge 30 cm,
Leistung: 1,6 PS

169,00
Stück

Güde Elektro-Gartenhäcksler GEH 2500
Motorleistung 2500 W, max. Aststärke: 45 mm
Fangeinrichtung: 50 l, LxBxH: 600x305x380 cm

89,99
Stück

STIHL Elektro-Hochdruckreiniger RE 80
Besonders kompakter und fahrbarer Hochdruckreiniger für den Reinigungseinsatz rund ums Haus und im Garten, geringes Gewicht, besonders handlich.

99,99
Stück

Top Qualität
3,99
kg=0,40
Top Preis

Holzbriketts
10kg eckig, Abbildung ähnlich
1 Pack á 10kg

Top Preis
12,99
25-kg-Paket

Bündelbriketts Braunkohle
25 kg: 12,99 € (0,52 €/kg)
10 kg: 5,49 € (0,54 €/kg)

Top Qualität
6,99
kg=0,46
Top Preis

Holz-Pellets
1 Paket á 15 kg

anthrazit
15,99
pro/m²

Rasengitter
anthrazit, 60x40x8cm
Oberfläche: betonglatt mit Faser

Robofix WAM die smarte Mähkante
Format: 12,5 x 20 x 4,5 cm
Farben: Weiß-Anthrazit-Melange, Palladium-Hell pur, Palladium-Mittel pur, Palladium-Dunkel pur

pro Stück
1,19
12,5x20x4,5cm

mehrfarbig
1,99
Stück

Heidepflanzen
Knospenheide Beauty Ladies® 'Starlight Trio®': dreifarbig
Knospenblüherheide 'Beauty Ladies® - Twins': zweifarbig
Blütezeit: Juli - Oktober, Breite: 30 - 60 cm
Frosthart, Höhe: 30 - 50 cm, Topfgröße: 11cm

Nistkasten
4,99
Stück

Windhager Nistkasten Recovery ÖKO
Nisthilfe für heimische Vögel
Haken und Befestigungsösen zur sicheren Aufhängung
Maße: 16 x 25 x 19,5 cm

40 Liter
2,99
kg=0,07
pro Sack

GardenSun Blumenerde
40l, Torf reduzierte
Erdenmischung mit
Gründüngung Kultursubstrat

29,99
Stück

Nass-Trockensauger Güde GNTS
12 Liter, 1200 Watt,
Edelstahlbehälter

QR-CODE SCANNEN ...

UND IMMER
DIE AKTUELLESTE
BEILAGE PER WHATSAPP
AUF'S HANDY BEKOMMEN!

JETZT ANMELDEN & SPAREN!

Hainstr. 3, 04720 Döbeln
An der Muldenwiese 4b, 04703 Leisnig
Georg-Friedrich-Händel-Str. 54, 04703 Leisnig

www.rhg.de

GEWINNSPIEL

Gewinnen Sie einen
Warengutschein

im Wert von
100 €

Name/Vorname: _____ Telefonnr.: _____

Straße, Hausnummer: _____

PLZ: _____ Ort: _____

E-Mail: _____

☐ Ja, ich möchte den Newsletter der RHG Mittelsachsen eG erhalten um über Aktionen, News und besondere Angebote informiert zu werden. Es gilt die DSGVO. Mehr unter rhg.de

Bitte ausgefülltes Coupon im Standort abgeben. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen! Daten werden nicht gespeichert.

RABATT COUPON

AUF EINEN ARTIKEL IHRER WAHL

Nur gültig am 19.9.2026 in der RHG Waldheim und RHG Hartha. Coupon bitte an der Kasse vorlegen. Nur 1 Coupon pro Einkauf einlösbar. Danach keine Einlösung mehr möglich. Angebotsware und Gutscheine sind nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gilt nicht für exklusiv erstellte Angebote und Gutscheine.

20%